

國立東華大學 114 學年度 外國學生轉學簡章 【2025 秋季班/2026 春季班】

National Dong Hwa
University (NDHU)
Admission Guidelines for
Transfer International
Students
[2025 Fall / 2026 Spring]

申請入學時間 (臺灣時間)

2025 秋季班 (9月入學)

第一梯次申請

申請開放 2025年01月02日 申請截止 2025年03月15日 *結果查詢 2025年05月01日

第二梯次申請

申請開放 2025年03月16日 申請截止 2025年04月14日 *結果查詢 2025年06月01日

2026 春季班 (2月入學)

申請開放 2025年09月01日 申請截止 2025年10月31日 *結果查詢 2025年12月15日

Important Dates (Taiwan ST)

2025 Fall (September Entry)

1st Round

Application Start 2025.01.02

Application End 2025.03.15

*Result Announce 2025.05.01

2nd Round

Application Start 2025.03.16

Application End 2025.04.14

*Result Announce 2025.06.01

2026 Spring (February Entry)

Application Start 2025.09.01

Application End 2025.10.31

*Result Announce 2025.12.15

^{*}含東華獎學金結果公告。

^{*}Include NDHU Scholarship Result Announcement.

申請入學時間 (臺灣時間) IMPORTANT DATES (TAIWAN ST)	1
修業年限 PROGRAM DURATION	3
申請資格 APPLICANT'S ELIGIBILITY	3
外國學生收費及住宿資訊 ESTIMATED EXPENSES FOR INTERNAT	IONAL
STUDENTS	4
開放招收外國學生轉學學系 DEGREE PROGRAMS OPEN TO INTERNAT	TONAL
STUDENT	5
理工學院 College of Science and Engineering	5
管理學院 College of Management	6
人文社會科學學院 College of Humanities and Social Science	7
花師教育學院 Hua-Shih College of Education	8
環境暨海洋科學學院 College of Environmental Studies and Oceanography	9
藝術學院 College of Arts	9
原住民民族學院 College of Indigenous Studies	
洄瀾學院 College of Huilan 錯誤! 尚未定義申 請 注 意 事 項 及 流 程 說 明 APPLICATION NOTIFICATION	AND
PROCEDURES	
系所介紹及其他應繳文件 PROGRAMS INTRODUCTION AND	
REQUIREMENTS	39

附件一、國立東華大學外國學生招生規定	I
APPENDIX I. NDHU REGULATIONS FOR INTERNATIONAL	STUDENT
ADMISSIONS	VIII
附件二、財力保證書 FINANCIAL GUARANTEE	XVII
APPENDIX II. INTERNATIONAL STUDENTS RECOMMENDATIONAL STUDENTS RECOMMEN)N LETTER
FOR ADMISSION	XVIII
APPENDIX III. NDHU DECLARATION FORM FOR INTERN	NATIONAL
DEGREE STUDENTS	XXI



修業年限

❖ 學士班4至6年

申請資格

符合以下外國學生身分者,始據報名資格:

❖ 國籍規定:

具外國國籍且於申請時不具僑生資格·並符合教育部**『外國學生來臺** 就學辦法』規定者。

- ❖ 學歷規定:
 - 具高中畢業資格者·得申請入學本校學士學位班; 具學士學位者· 得申請入學本校碩士班; 具碩士學位者·得申請入學本校博士班。
 - ▶ 大陸地區學歷:應依大陸地區學歷採認辦法規定辦理。
 - 香港或澳門地區:應依香港澳門學歷檢覈及採認辦法規定辦理。
- ❖ 轉學生:

國內公立或已立案之私立大學及符合教育部採認規定之境外學生, 休業累計滿二個學期以上者。

Contact:

Address: Room 601, Administration Building, No. 1, Sec. 2, Da Hsueh Rd. Shoufeng, Hualien Official website: https://oia.ndhu.edu.tw/

Email: admission@gms.ndhu.edu.tw; Tel: +886-3-890-5112

Program Duration

Undergraduate shall be completed within 4 to 6 years.

Applicant's Eligibility

International students who meet the following requirements are eligible to apply:

Nationality:

An individual of foreign nationality who has never held the status of an overseas Chinese student on the date of application, and who complies with the regulations regarding "International Students Undertaking Studies" in Taiwan of the Ministry of Education (MOE).

Academic Qualification:

International students with a high school diploma are eligible to apply for undergraduate programs, a bachelor's degree for Master programs, and a master's degree for Doctoral programs.

Transfer Students:

International students who have studied for two or more semesters in a public or an accredited private university in Taiwan recognized by the Ministry of Education may apply.

外國學生收費及住宿資訊 Estimated Expenses for International Students

		臺幣/學期 NTD/semester	美金/學期 USD/semester
宿舍及生活費 Accommodation and Personal Expenses			
住宿費(宿舍)Accommodation Fee (on-campus) NTD 9,500~16,500 USD 317~550		USD 317~550	
生活費 Cost of Living		NTD 30,000~45,000	USD 1,000~1,500
學雜費 Tuition & Miscellaneous Fees			
	學雜費 Tuition & Miscellaneous Fees		
學士班 Undergraduate	(includes student insurance, internet	NTD 48,000~55,580	USD 1,600~1,853
	fee, and other fees)		

- ※ 上預估花費將依個人消費生活習慣、需求、匯率不同而異。
 - The estimated amounts above may vary depending on personal lifestyle, needs, exchange rate, etc.
- ※ 學雜費請先參考 113 學年度(2024年)學雜費徵收標準,本校 114 學年度(2025年)學雜費徵收標準,將於教育部核定後公告於本校學 雜費專區:https://rb004.ndhu.edu.tw/p/404-1004-175369-1.php?Lang=zh-tw

The above is the tuition and miscellaneous fees for 112-academic-year (2023). The 113-academic-year (2024) tuition and miscellaneous fees will be announced on the school's tuition and miscellaneous fees website, https://rb004.ndhu.edu.tw/p/404-1004-175369-1.php?Lang=zh-tw, after being approved by Taiwan Ministry of Education.

開放招收外國學生轉學學系 | Degree Programs Open to International Student

- 中文授課 Chinese-Taught Program
- ★ 全英授課 Full English-Taught Program
- ▲ 有足夠英語授課課程可滿足畢業需求 Sufficient English Courses to Satisfy Graduation Requirements

理工學院	2025 秋季班 2025 Fall	2026 春季班 2026 Spring
College of Science and Engineering	學士 Bache	
大數據科學國際學士班	•*	_
Bachelor Degree Program of Data Science		
物理學系	•	_
Dept. of Physics		
生化暨分子醫學科學系		
Dept. of Biochemistry and Molecular	•	•
Medicine		

材料科學與工程學系	•	_
Dept. of Materials Science and Engineering		
管理學院	2025 秋季班 2025 Fall	2026 春季班 2026 Spring
College of Management	學士 Bache	
管理科學財金國際學士學位學程		
Bachelor Program of Management Science and Finance	*	*
會計與資訊管理國際學士班 Bachelor Program of Accounting and Information Management	*	*
數位行銷與服務創新國際學士班 Bachelor Program of Digital Marketing and Service Innovation	*	*
企業管理學系 Dept. of Business Administration	•	-



國際企業學系 Dept. of International Business	•	•
資訊管理學系 Dept. of Information Management	•	•
財務金融學系 Dept. of Finance	•	•
觀光暨休閒遊憩學系 Dept. of Tourism, Recreation and Leisure Studies	•	•
會計學系 Dept. of Accounting	•	•
人文社會科學學院 College of Humanities and Social Science	2025 秋季班 2025 Fall 學士 Bache	



英美語文學系	••	••
Dept. of English		
中國語文學系	•	•
Dept. of Chinese Language and Literature		
華文文學系	•	•
Dept. of Sinophone Literatures		
臺灣文化學系	•	-
Dept. of Taiwan and Regional Studies		
經濟學系	•	-
Dept. of Economics		
公共行政學系	•	•
Dept. of Public Administration		
	2025 秋季班	2026 春季班
花師教育學院	2025 Fall	2026 Spring
Hua-Shih College of Education	學士	班
	Bache	elor



教 育 與 潛 能 開 發 學 系		
Dept. of Education and Human Potentials	•	•
Development		
體育與運動科學系		
胆月兴廷到什字尔	•	•
Dept. of Physical Education and Kinesiology		
理·安熙·冷·关·红 窗 窗 险	2025 秋季班	2026 春季班
環境暨海洋科學學院 College of Environmental Studies and	2025 Fall	2026 Spring
College of Environmental Studies and Oceanography	學士	班
Oceanography	Bache	lor
自然資源與環境學系		
Dept. of Natural Resources and	•	-
Environmental Studies		
Ziivii oiimentai staates	2025 秋季班	2026 春季班
藝術學院	2025 1X -y y 1 2025 Fall	2026 骨子奶 2026 Spring
	學士	
College of Arts	Bache	
	Such	
藝術與設計學系	•	•
Dept. of Arts and Design		



音樂學系	•	•
Dept. of Music		
藝術創意產業學系	•	•
Dept. of Arts and Creative Industries		
原住民民族學院	2025 秋季班 2025 Fall	2026 春季班 2026 Spring
College of Indigenous Studies	學士班 Bachelor	
民族發展與社會工作學系		
Department of Indigenous Development and Social Work	•	•
原住民族樂舞與藝術學士學位學程		
Undergraduate Program of Indigenous Performance and Arts	•	-

申請注意事項及流程說明 | Application Notification and Procedures

注意事項

- ◆ 入學申請採線上報名,請申請者於申請截止日前完成上傳所有必 繳及有利文件。恕不受理逾時或以線上申請系統以外方式繳交之 文件。
- ❖ 已報名或錄取之學生,如經發現申請資格不符教育部<u>『外國學生來臺就學辦法』</u>規定或所繳交之證件有不實、偽造、假借、塗改、學歷資格不具合法有效等情事,即取消其申請、入學資格、開除學籍或撤銷其本校畢業資格與學位證書,且不發給任何學歷(力)證明。
- ❖ 申請費一經繳交,概不退還。包含申請未完成、放棄申請、申請 資格不符、誤繳、重複繳費等情況。
- ❖ 申請資料照片應以 JPG 檔案上傳,其他則應以 PDF 檔案上傳。

•



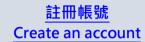
- ❖ 最近 6 個月內脫帽半身正面之彩色大頭照,限 JPG 檔, 錄取後將作為學生證使用照片。
- Photo in color and less than 6 months old, showing a closeup shot of the head and shoulders, and without wearing a hat. Please upload in JPG format.

Notification

- Applications are all processed online. Applications/documents in hard copies will be rejected. Please complete the online application and upload all the relevant documents before the deadline; any submission after the deadline will not be accepted.
- Where an international student who has applied for or has received an admission offer from NDHU violates any regulations of the MOE
 "International Students Undertaking Studies in Taiwan" or where any of the documents and qualifications submitted is found to be fraudulent, forged, fabricated, altered, or invalid, his/her application or admission offer will be canceled immediately. If the said student is already enrolled, s/he will be subject to a revocation of enrollment, or a revocation of graduation qualifications and cancellation of NDHU diploma. No academic certificate whatsoever will be issued.
- After completing the payment, no refund shall be given under any circumstances, including uncompleted application, withdrawal of application, failure to meet requirements, mistaken payment, and multiple payments.
- All required documents shall be uploaded in PDF files, except for the photo which shall be in JPG format.



報名流程說明 Application Procedures





填寫申請表 Fill in the application



<u>繳交申請費</u> Application fee



填寫推薦人資訊
Fill in recommenders' info
the notification letter to the

recommender won' t send until the applicant finish the application.

Documents to prepare:

- ▷ 國籍證件 Proof of Nationality
- ▷ 學歷證明 (中/英) Academic credentials in Chinese or English
- ▶ 歷年成績單 Full Transcript of Records
- ▶ 自傳 Autobiography
- ▶ 讀書計畫 Study Plan
- ▷ 語言能力證明 Language Proficiency Certificate
- ▷ 財力證明 Financial Statement
- ▶ 外國學生申請入學切結書 Declaration Form for International Degree Students
- ▷ 其他有力證明(選繳)Other Supportive Documents (optional)

文件上傳 Upload documents

確認所有資訊都無誤後,請點選「送出」以完成申請程序。

After ensuring all the uploaded information and documents are correct, the applicant shall click "Submit" to complete the application.



報名方式

報名:請至 http://ias.ndhu.edu.tw/intladmission。

註冊帳號:

- ① 不論是過去曾申請過或是本校新申請者,都請重新註冊新的帳號 及密碼。(帳號不可以重複使用)
- ② 請使用確認可寄達的電子信箱註冊帳號,並確實牢記之,以便後續登入申請系統修改資料、上傳文件以及查詢資格審查及錄取結果。
- ③ 請於截止日前將所有應繳交資料上傳以完成報名。如延誤時間而 治喪失申請權益,其責任概由申請者自行負責。

How to Apply

Website: visit http://ias.ndhu.edu.tw/intladmission.

Create an account:

- ① Create a new account no matter you're either a new applicant or have created the account before. (The email address you use to register shall be different from the one used before).
- 2 Used a valid E-mail to create your account. Applicants are advised to remember the email address used for applying, as you will need it to log in to the system to modify application information, upload documents, and check your application status and results.
- 3 complete uploading all the necessary documents before the designated deadline. Failure to do so may result in the cancellation of your application. All losses thus incurred shall be borne by the applicants.

申請表

- ① 志願申請:申請者可申請最多3個志願。
- ② 語言能力:以下截圖處,請自行評估能力填寫。



③ 東華獎學金(學碩博):

請於線上申請系統中勾選「是」即可。不需另提供申請資料。 已確定獲得臺灣獎學金的申請者,不得重覆申請本校獎學金。 獎學金申請結果,將與錄取結果一併公布。



④ 申請者如沒有中文姓名,請勿填寫「中文全名」欄。

Application Form

- 1 Preference Order: Applicants can apply up to 3 programs.
- (2) Language Proficiency: Self-evaluate your level.



(3) NDHU Scholarship (B/M/D) Application: Apply by checking "yes" in the online application system. No extra documents are needed. Taiwan Scholarship awardees are not allowed to apply for NDHU scholarships. The scholarship results will be released together with the admission application results.



4 Applicants who have no Chinese name, please skip providing it on the application form.

Chinese Full Name	

繳交報名費

- ① 申請費:新台幣 1200 元。
- ② 申請費一經繳交,概不退還。包含申請未完成、放棄申請、申 請資格不符、誤繳、重複繳費等情況。
- ③ 未收到申請費之申請件,將不予受理。
- ④ 繳款限以新台幣計;不接受其他幣值,且不接受郵寄現金或支票。
- ⑤ 繳費方式:
- ATM 繳款(僅限臺灣國內):攜帶載列之國內繳費單至臺灣銀行全臺各地分行櫃檯繳費,或持金融卡(請勿使用信用卡)於全臺各地自動櫃員機(ATM)辦理轉帳,跨行轉帳手續費需由繳款人負擔。付費完成後,須於系統上上傳繳費證明。
- ▶ 信用卡繳費(供國外、臺灣國內):使用可支付外幣之信用卡繳費。繳款成功後,即可繼續下一個步驟申請。不須上傳繳費 證明。(因系統及銀行需要時間作業,請於完成繳費後 1-2 工作天確認)

繳費方式

ATM繳費 信用卡繳費

信用卡授權結果

授權成功

Application Fee Payment

- ${f \textcircled{1}}$ Application Fee: NTD 1200.
- 2 After the payment is completed, no refund will be given under any circumstances, including but not limited to the withdrawal of application, failure to meet requirements, mistake in the payment and/or double payment.
- ③ Applications with unpaid application fees will not be processed.
- ④ The payments are only accepted in NTD. Other currencies and cash sent by post and/or in bank notes will not be accepted.
- (5) Payment Method:
- ATM Payment (Taiwan Domestic Only): Please print out the domestic payment form, bring it to any Bank of Taiwan branch in Taiwan, and pay at the counter. Alternatively, you may pay via bank transfer with the use of a bank card (please do not use credit card) at any ATM in Taiwan. Any charge for interbank transfers shall be borne by the applicant.
 - Should upload the payment slip after completed the payment.
- Online Credit Card Payment (Overseas, Domestic): Make sure you pay with the card that can pay in other currency. After the payment, proceed to the next step to continue the application. No need to upload payment slip (As the system and bank may need time to process the payment, refresh the website 1-2 working days later after the payment).



推薦信

限中文或英文,推薦人應是申請人的老師或雇主。

申請人需於線上申請系統完成推薦人基本資料及電子郵件輸入·<u>系統</u> 將在申請人完成所有程序並點選"確認送出"後·寄發電子郵件給指 定之推薦人·申請人需自行確認推薦人於申請期限內完成線上推薦程 序。(推薦信範例·如附件·p. XVIII-XX)

上傳繳交文件

- ① 所有申請人均需至線上報名系統上傳應繳資料,全部文件上傳完成後須點選確認後送出,日後不得以任何理由要求修改或補件,請申請人務必審慎檢視上傳之資料正確無誤,最後按"確認送出"鍵完成申請,本校將以系統中申請人最後確認送出的檔案為準。
- ② 除照片應以 JPG 檔案上傳外,其他則應以 PDF 檔案上傳,請依各項文件欄位逐一上傳,每一文件項目僅可上傳單一檔案,申請人若單一項目有多個電子檔,請自行合併成一個檔案後再上傳。

Recommendation Letter

Shall be written in Chinese or English by applicants' professors or employers. Please log onto the online application system and fill in the recommenders' information and email address. The system will send emails directly to the recommender <u>after the applicant completed all the required steps of the application and click "Submit".</u> Applicants shall check whether their recommenders have completed the Reference Letters before the deadline. (Sample, p. XVIII-XX)

Upload Required Documents

- ① All applicants shall upload the required documents to the online application system. The documents may be uploaded separately and updated any time before the deadline. If applicants fail to upload the documents onto the system before the deadline, or if they instead deliver the documents in person or by post, their applications will not be accepted.
- 2 All required documents shall be uploaded in PDF files, except for the photo which shall be in JPG format. Applicants are to upload each of the documents to its 5 respective field. Only one file for each field is accepted, thus if applicants have multiple files for a particular field, applicants shall combine them into one file first.

國籍證件

- ▶ 護照
- ▶ 外僑居留證(若有)
- ▶ 如符合教育部外國學生來臺就學辦法第二條第二項或第三條之規定者(① 曾具有或目前兼具中華民國國籍、② 目前兼具香港或澳門永久居留資格、③ 曾為大陸地區人民),須依其身分狀況繳交:喪失中華民國國籍許可證書、出入境紀錄、未設戶籍證明具結書或其他證明文件。
 - * 註:持外交部列為特定國家護照之申請人,如經錄取,申請中華民國簽證時須自行覓得在臺保證人並簽署保證書,本校並無義務提供個別學生保證。

Proof of Nationality

- Passport
- > Taiwan Alien Resident Certificate (ARC) (if applicable)
- Where applicants fall under the MOE <u>"International Students Undertaking Studies in Taiwan" regulation</u>, specifically, Article 2, paragraph 2 or Article 3 (including ① was or concurrently is a national of the ROC, ② concurrently holding a permanent residence status of Hong Kong or Macao, ③Being a former citizen of Mainland China), the following documents are required depending on their nationality status: a proof of renunciation of their ROC nationality, arrival-departure records, a declaration stating that the applicant does not have a registered domicile in Taiwan or other attesting documents.
- * Note: While applying for a ROC Visa, an applicant whose <u>country is listed</u> <u>under the designated countries list</u> of the ROC Ministry of Foreign Affairs needs a Letter of Guarantee. Applicants should find the guarantor for the Letter of Guarantee by themselves, NDHU is not responsible for issuing any Letter of Guarantee for any of applicants.

學歷證件(須為中文或英文)

❖ 學士班申請人:高中以上畢業證書。

*註一:應屆畢業申請人,申請時可不需繳交畢業證書,惟經錄取, 須於辦理註冊入學時繳交經驗證之學歷證件,否則註銷其錄取資格。 (同註三)。

*註二:學校無法出具中文或英文之學歷證件者,可由申請人自行翻譯,但須經中華民國駐外館處或登記在案之翻譯社公證。

*註三:如經錄取,申請人須將國外學歷證件或其翻譯本經由原校 所在地或鄰近國家之中華民國駐外館處驗證,並於註冊時繳交驗證 之畢業證書及歷年成績單,否則註銷其錄取資格。

***註四**:國家升學考試如SPM、STPM、SAT及國際文憑考試如A-Level、O-Level、IBDP僅能作為其他有利審查文件。

*註五:畢業年級相當於我國高級中等學校二年級之外國同級同類學校畢業生得申請學士學位班,如經錄取,註冊入學後依本校學則規定於畢業前補修至少12學分,但不計入畢業學分數。

- ❖ 持香港或澳門學歷者,請依教育部<u>『香港澳門學歷檢覈及採認</u> 辦法』規定辦理並繳交經驗證之學歷文件。
- ❖ 持大陸地區學歷者,請依教育部<u>『大陸地區學歷採認辦法』</u>規 定辦理並繳交經驗證之學歷文件。

Academic credentials in Chinese or English

- ❖ Bachelor applicants: high school (or above) graduation certificate
- *Note1: Applicants graduating in the current year may not have to upload a graduation certificate for application. However, they shall, upon admission, submit their verified academic credentials on the registration day for enrollment. Failure to do so will result in the cancellation of the admission offer. (Same as Note 3)
- *Note 2: The applicant whose school does not issue the academic credentials in Chinese, nor English may have the credentials translated on condition that said translations are notarized by a ROC overseas representative office or by a registered translation agency.
- *Note 3: Admitted applicants shall have their academic credentials and translated copies (if any) verified by the ROC overseas office in their countries of study, or if there is none, by the nearest ROC representative office. The verified graduation certificate and full academic transcript of records shall be 6 submitted on the registration day. Failure to do so will result in the cancellation of the admission offer.
- *Note 4: Please note that the transcripts of national entrance examination such as SPM, STPM, SAT, or these categories of



- exams such as A-Level, O-Level, IBDP are only considered supporting documents.
- *Note 5: High school graduates whose qualifications are equivalent to Taiwan's high school grade 5 may apply for undergraduate programs. However, admitted students shall complete at least 12 extra credits before graduation in accordance with relevant NDHU rules and regulations. The 12 credits are not included in the required credits for graduation.
- Students who have qualifications obtained in Hong Kong or Macau shall get the documents authenticated according to the MOE "Regulations Governing the Examination and Recognition of Educational Qualifications from Hong Kong and Macau".
- Students who have qualifications obtained in Mainland China shall get the documents authenticated according to MOE <u>"Regulations</u> <u>Governing the Examination and Recognition of Educational</u> Qualifications from Mainland China".

歷年成績單(須為中文或英文,含分數等級說明)

◆ 學士班申請人:高中以上歷年成績單及目前國內大學修業成績單(至少兩學期,如未滿兩學期需出示目前在學證明)。

國家升學考試如SPM、STPM、SAT及國際文憑考試如A-Level、O-Level、IBDP僅能作為其他有利審查文件。

Full Transcript of Records (In Chinese or English, and includes explanation of the grading system)

❖ Bachelor applicants: transcript from high school and the transcripts from recent bachelor program in the universities in Taiwan(at least two semesters records, If not completed 2 semesters of studies in their undergraduate programs by the time of the application, please submit the student certificate).

Please note that the transcripts of national entrance examination such as SPM, STPM, SAT, or these categories of exams such as A-Level, O-Level, IBDP are only considered supporting documents.

自傳 1~2 頁, A4 (格式不拘)

Autobiography A4, 1~2 pages (Any Format)

讀書計畫 1~2 頁,A4(格式不拘)

Study Plan A4, 1~2 pages (Any Format)

語言能力證明

- ◆ 申請中文學程者,請提供華語文能力考試證書 TOCFL A2 以上或同等能力證書。
 - * 註:母語為華語者,或最高學歷為華語授課者,不需提供華語能力證明書。
- ◆ 申請英文學程者,請提供相關英語能力考試證書 CEFR B1 以上或同等能力證書。
 - * 註:國籍為主流英語系國家及母語為英語者,或最高學歷為英語授課者,不需要提供英語能力證書。
 - * 註:主流英語系國家:英語為官方語言或通用語言之國家(參照外交部提供之「官方語言及通用語言為英語之國家名單一覽表」)。
 - *註:英語能力考試證書請提供官方 TOEIC、TOEFL iBT(本校不接受 TOEFL ITP)、IELTS 等正式證書。

Language Proficiency Certificates

- Chinese Programs Applicants: Chinese Language proficiency proof from TOCFL A2, or equivalent.
 - *Note: If Chinese is an official language of the applicant's country, or her/his degree courses were conducted in Chinese, s/he is exempt from the Chinese requirement.
- English Programs Applicants: English Language proficiency proof from CEFR B1 or equivalent.
 - *Note: If English is an official language of the applicant's country, or her/his degree courses were conducted in English, s/he is exempt from the English requirement.
 - *Note: Countries and territories where English is an official language: Please refer to "<u>The List of Nations with English as the Official or Common Language</u>" by Ministry of Foreign Affairs, Taiwan, R.O.C..
 - *Note: For the English Language proficiency proof, NDHU only accepts the official certificates from TOEIC, TOEFL iBT (TOEFL ITP is Not Accepted), IELTS, and similar recognized tests.

財力證明書

申請人須提供足夠在臺就學之財力證明。

- ◆ 自費生·需檢附銀行存款證明新臺幣12萬元以上(美金4000元)。 *註:若存款證明非申請人本人帳戶所有·另需檢附資助者聲明信 (如附件二XVII)。
- ❖ 獲獎學金者,請提供獎學金證明,尚無獲獎證明者,需提供存款證明。
- ❖ 已獲本校教授或系所提供之獎學金或助理工作者,可提具相關證明 替代。

* 註: 若存款證明之幣值非新臺幣或美金,申請人需自行註明匯率並換算成相當於新臺幣或美金之金額,註記於存款證明上。

Financial Statement

Applicants are required to certify they can finance their education and living expenses for studying in Taiwan.

- Self-supporting students shall provide an official bank statement showing at least TWD 120,000 (USD 4,000) in savings deposit.
 - *Note 1: If the certificate is not in the name of the applicant, a signed sponsorship letter (Appendix 2. XVII) is required, in which the relationship between the sponsor and the applicant is stated and the support of the applicant's expense for the duration of the applicant's studies in Taiwan is guaranteed.
- Scholarship awardees shall provide proof of scholarship, if not, a bank statement is required.
- ❖ Applicants who have been granted scholarships or assistantships by NDHU professors or departments/graduate institutes may submit relevant proofs instead of a bank statement

*Note: If the currency of the bank statement is neither NTD nor USD, applicants themselves shall do the conversion and write down the exchange rate.

審查方式

本校原則採書面審查,惟針對特定國家之學碩博申請人及博士班申請人, 如通過各院系書審,尚須通過各院系面談審查(採視訊或電話),有關各 院系面談審查時間,請靜待各院系聯繫。

Methods of Review

NDHU primarily conducts application reviews in written form. However, applicants from <u>certain countries</u> applying for doctoral, master's, or bachelor's programs, as well as all doctoral program applicants who pass the written review, must also participate in an interview review conducted by the respective departments or colleges. These interviews are typically conducted via video or phone. Applicants should await further communication from the relevant departments or colleges regarding the interview schedule.

招生名額 Admission Quota

轉學生名額	大二轉學生
	大三轉學生
Transfer Student	Sophomore
Quota	Junior

放榜

申請人可於線上申請系統查詢申請結果。放榜後國際事務處將以電子郵件寄送連結網址予申請人,申請人可於開放期間內查詢申請結果。 所有錄取生須於規定期限內完成線上就讀意願確認,逾時者視為放棄資格。國際處將於錄取生確認就讀意願後寄送紙本錄取通知書。

Result Announcement

Applicants can check the application result in the online application system. After the result is released, OIA will send the link to applicants through email to check the results during the announced period. All admitted applicants shall confirm their intent to enroll/study before the deadline; applicants who do not confirm their decision before the deadline are seen as withdrawing their admission. After the applicants confirmed the intent to enroll/study, OIA will send the Letter of Acceptance by post.

系所介紹及其他應繳文件 | Programs Introduction and Extra Requirements

理工學院 College of Science and Engineering

物理學系 Dept. of Physics

https://phys.ndhu.edu.tw/en/home

學士班 Bachelor

奈米與光電科學組 Division of Nano and Photoelectric Science

以專業視野與競爭力為教育核心目標,強調學生本位與職涯規劃。特別擬定跨領域之奈米與光電物理學程、理論與計算物理學程及生物與材料物理學程。旨在 提供學生發掘自我興趣,培養專業素養與能力,未來可投入半導體、光電、材料研發等相關產業或繼續從事學術深造。

物理組 Division of Physics

以專業視野與競爭力為教育核心目標,強調學生本位與職涯規劃,設計跨領域之奈米與光電物理學程、理論與計算物理學程及生物與材料物理學程,以培育符合生物物理、資訊技術等產業需求的人才,並提供學生未來在物理、化學相關學術領域深造的基礎訓練。

生化暨分子醫學科學系

Dept. of Biochemistry and Molecular Medicine

http://ndhuls.ndhu.edu.tw/

學士班 Bachelor

- 一、聯絡電話:03-8903632。
- 二、本系以培育跨領域生物醫學和生化科技人才為目標,擁有相關領域世界頂尖大學博士學位的教師組成教學研究團隊。規劃生物醫學與生化科技相關課程; 鼓勵學生雙主修及輔系,提供多元升學及就業管道。
- 三、本系具備完善的軟硬體教學及研究設備;教師除致力於教學外,也積極指導學生或專職人員從事最先進的生物醫學基礎、應用型及轉譯醫學研究。研究主題包含奈米醫學、癌症、病毒、藥學、中草藥、植物基因轉殖。教師並執行多項國科會和產學計畫,成果豐碩。

光電工程學系

Dept. of Opto-Electronic Engineering

學士班 Bachelor

本系以太陽光電半導體、照明顯示與光電應用為研究範疇,能源領域表現卓越。同時維持廣度,如光觸媒氫能、智能化能源系統、AI、矽基半導體元件的模擬與製作、生醫光電、軟物質光材料、有機光電、光學模擬與應用皆有觸及。積極與國內外學術研究機構進行研究合作計畫,以及學術訪問來強化研究深度與廣度。結合東臺灣貴儀中心,本校能源科技中心的設備,具備完整的光電領域相關研究平台。師資相當年輕,且師生具良好互動與溝通。對光電領域有興趣的同學,我們都誠摯的歡迎您加入本系碩士班。

https://oe.ndhu.edu.tw/?Lang=en

"Our research areas focus on Photovoltaic semiconductors, Light Display and Opto-Electronic Application. Simultaneously, we maintain a broad research, encompassing topics such as photocatalysis, intelligent energy systems, AI, silicon-based semiconductor, biomedical optoelectronics, soft matter photonics, organic optoelectronics, optical simulation, and applications. We actively collaborate on research cooperation projects with various institutions and companies.

By leveraging the equipment available at Eastern Taiwan High-valued Instrument Center and Energy Technology Center of our university, we possess a comprehensive research platform in the field of optoelectronics. Our faculty members are relatively young, and our students benefit from a strong emphasis on interaction and communication. If you have an interest in the field of optoelectronics, we warmly welcome you to join our master's program."

材料科學與工程學系

Dept. of Material Science and Engineering

https://mse.ndhu.edu.tw/?Lang=en

學士班 Bachelor

本系學士班之課程為學程化設計,使學生能更清楚理解學科分類及所學專長,並提供追求其性向發展選項的彈性。在課程規劃上,著重不同種類之材料如金屬、陶瓷、高分子、半導體的基礎學科訓練,為未來材料科學與工程的學習奠定厚實的基礎。在教學實驗上的規劃,除了傳統之金屬、陶瓷實驗,額外加入一學年的半導體實驗(微電子製程)。

■ 資訊工程學系

Dept. of Computer Science and Information Engineering

http://www.csie.ndhu.edu.tw/

學士班 Bachelor

資工組 Bachelor Program of Computer Science and Information Engineering 國際組 Bachelor Program of Computer Science and Information Engineering(International)

資訊工程學系(包含學士班資工組(中文授課)、學士班國際組(英文授課)、碩士班資工組、碩士班國際組、碩士在職專班、博士班等學制):主要研究重點為人工智慧與機器學習、雲端運算與大數據分析、多媒體、電腦網路與分散式系統、資料庫與知識庫系統、VLSI與嵌入式系統設計、平行與分散算式計算、行動與普及計算、軟體工程、密碼學與資訊安全、計算理論與演算法、人機互動系統、程式語言與編譯系統、生物資訊、最佳化與決策支援、學習科技等多元範疇。同時結合本校自然資源、環境、生物科技、人文社會與藝術等領域、從事整合性研究。

Department of Computer Science and Information Engineering offers Bachelor (Taught in Chinese), International Bachelor (Taught in English), Master, International Master, Executive Master, and Ph.D. degree programs.

Departmental Philosophy: Balancing theory and practice. Encouraging students to participate in industry-university cooperative research projects. Emphasizing independent thinking, innovation and creativity. Cultivating fundamental and top-notch computer science and information engineer talent. Combining natural resources research, environmental studies, bio-technologies, social science and other areas for multidisciplinary research integration.

Department Features: Main research areas include artificial intelligence & machine learning, Cloud Computing, Big-Data Processing, multimedia, computer networks and distributed systems, data & knowledge base systems, VLSI & embedded system design, parallel & distributed computing, mobile & pervasive computing, software engineering, cryptography and information security, computation theory & algorithms, human-computer interaction, programming languages & compiler, bioinformatics, optimization & decision science, learning technologies and many state-of-the-art technologies.

Currently, we have Multimedia and Intelligent Computing, Network & System, Smart Technologies & πPBL Transdisciplinary programs for undergraduate students to study. Other than helping students to obtain license

and certificates, we also offer 5-year Bachelor-Master combined program, that allow students to obtain both degrees in 5 years. As an internationalized department, there are nearly 90 international students from around the world studying in our department. In our international degree programs, all required courses and most elective courses are taught in English. Our professors are active to participate in international corporation projects.

Located in Engineering Building, we have more than 3000 square meters in space. Established one(1)AI Lab, one(1)Apple Mac Lab, one(1)AR/VR Lab, four (4) large and advanced computer classrooms, two (2) Multimedia Interactive studio rooms, and 23 research laboratories across all our research areas. Our alumnus spread out widely in public and private sectors, engaging in communication, networking, software design, data management, financial, industrial, universities, and government offices. For more information,

理工學院大數據科學國際學士班

Bachelor Degree Program of Data Science, College of Science and Engineering

https://ds.ndhu.edu.tw

學士班 Bachelor

提供完善數學、統計與資訊全英教學課程,藉由專業課程的訓練培養學生從多元化的數據中分析萃取出有意義的資訊,運用於不同領域中。透過全英課程的訓練及跨學群(數學、統計與資工)的交流與合作,以創造教學與研究互相合作的可行性,讓學生成為具備良好英文能力的專業數據人才。

The program provides the students solid foundations in higher mathematics, statistics and information engineering in a full English curriculum. Through the courses, exercise and practices, students are grown to data scientists that can analyze data from a wide range of domains, extract meaningful information and then apply them. The full English curriculum and cross-disciplinary exchanges facilitate further teaching-research integration and in turn incubates young data scientists with strong technical and communication skills in this interconnected world.

管理學院 College of Management

管理科學與財金國際學士學位學程

International Bachelor Program of Management Science and Finance

https://msf.ndhu.edu.tw/?Lang=en

本學程提供管理科學及財金領域之專業課程,供學生修習,學生可依其未來發展方向及興趣加以選擇,使課程更具彈性,學生可偏重管理領域或是財金領域,達到專業與彈性並重的課程學習目標。希冀未來本學院學生都能成為結合理論與實務的業界優良企管及財金學養人才。期盼世界各地學生加入我們,我們提供學生一個優質的學習環境,並享受世界一流的國際學習機會。

發展重點:

- 1. 促進本國與友邦的學術交流及相互了解,培育國際學生。
- 2. 培育具備優異英文能力的中高級管理與財金人才。
- 3. 培育管理與財金雙領域的一流專業人才。

系所特色:

- 1. 專業學科以全英語授課。
- 2. 外籍生與本地生共同學習。
- 3. 專業師資優良,課程多元與專業並俱。
- 4. 與德國FH Aachen簽訂雙聯3+1合約,提供全英課程且免負擔德國學費。

進修與就業:

- 1. 至國際一流學府深造。
- 2. 至跨國企業及金融機構就業。

The Bachelor Program of Management Science and Finance was established in 2011 and offers the specialized courses in the field of management science and finance. The students can choose these courses based on their interests and future development. The theoretical and practical courses prepare students to be excellent business managers and finance experts.

Development focus:

- 1. Promoting both academic exchange and mutual understanding between Taiwan and other friendly countries and cultivating international students
- 2. Cultivating mid-to-high-level management and finance professionals with excellent English proficiency
- 3. Cultivating top professionals with management and finance expertise Program Characteristics:
- 1. English-taught professional courses
- 2. Courses incorporating both international students and Taiwanese students for the purpose of co-learning
- 3. Specialized faculty members delivering a variety of courses and expertise
- 4. We are in a 3+1 contract with FH Aachen-University of Applied Sciences, English taught courses are offered, and its tuition fee free (FH Aachen part).

其他應繳資料Other requirements:審查方式以書面審查為主,必要時本系會以電話或視訊方式訪談。

Telephone or video conference interviews may be conducted when necessary.



管理學院會計與資訊管理國際學士班 Bachelor Program of Accounting and Information Management

「會計與資訊管理國際學士班」採全英語授課,並陸續與多家外國學校簽訂雙聯學校,希望培養學生具備台灣及美國會計師證照所需相關專業能力,並因應業界各種「電腦稽核」、「法遵人才」、「人工智慧應用於法遵與稽核」、「智慧會計」、「資訊安全」及「內控和風險管理」等議題及需求不斷出現,業界這些實務問題及人力需求,不再只是原有純會計領域訓練的人才所能獨力面對,而若能藉由會計與資訊管理的雙專業結合,則是面對會計最新發展趨勢的有效解決之道,因此管理學院希望能藉由整合會計學系與資訊管理學系兩系師資專長,共同於學院下推動新的「會計與資訊管理國際學士班」。

https://accim.ndhu.edu.tw

The "Bachelor Program of Accounting and Information Management" is conducted entirely in English and has established dual-degree partnerships with various foreign universities. The goal is to equip students with the necessary expertise to obtain accounting certifications in Taiwan and the United States. In response to emerging industry needs and topics such as "Computer Auditing," "Compliance Professionals," "Al applied in Compliance and Auditing," "Digital Accounting," "Information Security," "Internal Control and Risk Management," the challenges and demands faced by the industry are no longer manageable by talents trained solely in the traditional accounting field.

Combining the dual expertise of accounting and information management can effectively address these challenges, providing a solution to staying up-to-date with the latest developments in the field. Hence, the School of Management integrates the expertise of the Department of Accounting and the Department of Information Management, jointly launching the new "Bachelor Program of Accounting and Information Management" under the college.

數位行銷與服務創新國際學士班 Bachelor Program of Digital Marketing and Service Innovation

- 一、數位行銷與服務創新國際學士班旨在結合商業管理及資訊能力雙專業以因應現代科技發展及創業背景下培養能夠具備商業專業、大數據整合及創業等專長之人才。
- 二、本國際學士班雙專業學程「全球經營與數位行銷學程」與「服務科學 與創新創業學程」,強化學生國際競爭力與國際視野。
- 三、本班特色採全英授課、海外交換與移地教學機會多、多元跨域與實務兼重課程設計、教師於教學研究輔導屢屢獲獎、課程強調個案教學結合數位科技趨勢與實務。

https://accim.ndhu.edu.tw

- (1) The International Bachelor's Program in Digital Marketing and Service Innovation aims to combine business management and information skills to cultivate talent equipped with expertise in business, big data integration, and entrepreneurship, in response to modern technological developments and entrepreneurial contexts.
- (2) This international bachelor's program features a dual major curriculum in "Global Management and Digital Marketing" and "Service Science and Innovative Entrepreneurship," enhancing students' international competitiveness and global perspectives.
- (3) Key features of this program include all courses taught in English, numerous opportunities for overseas exchanges and field teaching, a curriculum design that balances diverse interdisciplinary knowledge with practical experience, award-winning faculty in teaching and research guidance, and a curriculum that emphasizes case studies integrated with digital technology trends and practices.

企業管理學系 Dept. of Business Administration

https://ibm.ndhu.edu.tw/en/

學士班 Bachelor

本系提供行銷、組織行為與人力資源管理、策略、生產管理、財務管理等全方位企管之專業課程外,並注重邏輯推理與計量能力之培養。此外,亦規劃實務講座、企業實習等課程,以形塑學生優質學習態度,加強未來職場競爭力。

國際企業學系

Dept. of International Business

https://oib.ndhu.edu.tw/files/11-1034-8145.php

學士班 Bachelor

本系學士班採學程設計,「國際企業核心學程」為必修學程,輔以「全球經營管理」及「服務行銷與創新創業」雙專長跨領域選修學程,以強化各項專業領域的進階知識及實務應用能力。為因應未來社會多元化發展及中小型企業國際化的需求,本系擁有全校管理學院數量最多的「教學優良教師」師資群,同時運用「個案教學」、「多國語言授課」及「情境模擬」之多元教學模式,期能透過四年基礎課程訓練,培養國際貿易、創業經營與服務發展之經營管理人才。本系特別重視課程搭配「海外移地教學」及「跨國企業見學」的配套,讓學生與實務界高度接軌,同時亦鼓勵及輔導同學積極參與「國際交換學生」與「雙聯學位」之申請,迄今本系之國際交換學生人數仍居全校之冠。

學士班 Bachelor

在新一代的資訊社會中,具備資訊技術與商業智慧 管理的人才扮演了很重要的價值創新角色。資訊管 理學系擁有多位在實務與理論專精的教授群,積極 推動學術與產業之交流,落實資訊管理之核心價值, 培育高階資訊管理人才。本系致力於以數价內容、 知識管理與電子商務等領域之研究方向,規劃資訊 技術與管理相關課程,包括資料挖掘與機械學習、 大數據分析(Big Data)、商業智慧(BI)、企業資源規 劃(ERP)、人工智慧(AI)、物聯網(IoT)與資訊安全等。 近年來,本系設立了「東部巨量資料管理中心」、 「企業資源規劃與商業智慧研究中心」與「資通安 全研究與教學中心」、「數位內容、知識管理、電子 商務三大領域實驗室」與「資訊科技畢業專題實驗 室」,落實高級資訊管理人才之培育,建立其整合資 訊技術與商業智慧管理的能力,以完成學術理論與 實務應用相互印證之教學目標。

In the new era of information society, it is crucial for the cultivation of talent of information technology and business intelligence.

The department of information management has many professional scholars with profound practical and theoretical knowledge to promote interactions between academia and industry to execute the core value of information management. In these years, the department of information management has focused on the research and development of techniques of digital contents (DC), knowledge management (KM) and electronic commerce (EC). Diverse information technology and management courses including Data Mining & Machine Learning, Big Data Analysis, Business Intelligence (BI), Enterprise Resource Planning (ERP), Artificial Intelligence (AI), Internet of Things (IoT), and Information Security, have been developed to promote the practice and researches in the fields of information management. Meanwhile, the department of information management has built Big Data Center at East Taiwan, Center for ERP & BI, Taiwan Information Security Center at NDHU (TWISC@NDHU) and four laboratories for DC, KM, EC and Undergraduate Project to help students integrate their learning and capabilities in the application development of information technology and linkage with related industries. A fluent and integrated learning environment was established so far with Bachelor program, Master program and Ph.D. program of Information Management.

財務金融學系 Dept. of Finance

https://fin.ndhu.edu.tw/index.php?Lang=en

學士班 Bachelor

本系致力於培養具國際視野的優秀財金管理 人才為目標。所提供的課程囊括公司理財、 投資、衍生性金融商品、國際金融市場等專 業科目。學生可依自身規劃和發展加以選 擇。課程的安排亦著重金融實務訓練,讓學 生在理論與實務皆能並重成長。 The Department of Finance, College of Management, National Dong Hwa University is dedicated to providing students with high quality finance education. The courses offered include corporate finance, investment, derivatives and international financial markets. Students will develop a set of core competencies for careers in the finance industry and prepare themselves well for further study in postgraduate programs. The objective of the department is twofold: to train mid-level and high-level financial management talents and to provide students with solid education in finance. To achieve this objective, the department emphasizes practical training and trains students to put theory into practice.

其他應繳資料 Other requirements:

審查方式以書面審查為主,必要時本系會以電話或視訊方式訪談。

Telephone or video conference interviews may be conducted when necessary.

觀光暨休閒遊憩學系

Dept. of Tourism, Recreation and Leisure Studies

https://trm.ndhu.edu.tw/?Lang=en

學士班 Bachelor

具中英文聽說讀寫及表達能力者優先。

本系致力培育具有國際觀與在地觀之觀光休閒遊憩經營管理人才,提昇相關管理問題之解決能力,協助政府觀光發展,制定相關政策。

本系規劃開設課程以休憩管理與觀光產業發展為兩大發展主軸。

The major research focuses in TRLS include tourism industry management, hospitality management, sustainable tourism development, well-being in leisure, and recreation resource management. Applicants with good Chinese listening, speaking, reading, and writing skills are preferred.

會計學系Dept. of Accounting

https://rc132.ndhu.edu.tw/?Lang=en

學士班 Bachelor

有前途的專業!會計系畢業生擁有能考會計師的資格,另可考公務員、內部稽核師、檢察事務官等;可服務於會計師事務所、企業、金融機構、政府機構,可從事會計師、會計人員、稅務人員、證券分析師、檢察事務官等。歡迎加入本系行列。

其他應繳資料Other requirements:華語文能力證明3級(包含3級)以上。

人文社會科學學院 College of Humanities and Social Sciences

英美語文學系 Dept. of English

https://dengl.ndhu.edu.tw/

學士班 Bachelor

本系提供紮實的英語基礎語言訓練,課程設計包含文學與文化研究、應用英語或英語教學等多元課程,著重強化文學語言與其他人文社會學科之結合,提供學生廣而多元之專業選擇及發展第二專長之空間,以充實學生的就業能力或繼續深造之學識基底。

English Department offers a wide range of English language courses to help students build a solid English base. Our course design that aims to widen students' vision and foster their critical thinking is of three modules—Canons, Multiculturalism, and Applied English and TESOL studies. Our interdisciplinary courses that integrate literary studies, cultural studies, linguistics, and TESOL are given to broaden students' knowledge base and to diversify their professional skills.

中國語文學系 Dept. of Chinese Language and Literature

https://chinese.ndhu.edu.tw/

學士班 Bachelor

本系師資陣容堅強多元·兼顧傳統中文學門義理、辭章、考據三個面向· 課程設計從傳統出發兼顧現當代·研究領域含古典詩文及小說、經學及 思想、古典文學、民間文學、聲韻學及出土文獻學等。並設有「中文一 民間」雙碩、雙博內涵的學術研究架構·在臺灣可謂獨樹一格。最高目 標係以結合理論與應用為導向·逐步深耕青年對中國文化與時代思潮之 體認,進而掌握兩岸文化發展與全球中文熱潮之脈動,期能厚植學生面 對未來深造或就業全方位之實力與學養。申請就讀之學生須具備基礎中 文聽說讀寫能力(中等程度)。

With our diverse faculty, the Department of Chinese Language and Literature at National Dong Hwa University aims to cultivate students' knowledge in the areas of classical Chinese literature, Confucian classics, and textual research. The curriculums are designed to cover both classical and temporary literature, such as classical poems and novels, folk literature, phonology, philology, and so on. The department provides a complete academic structure, with diverse curriculums, detailed instruction, and rounded research, leading students to apply theories and reflecting both traditional and modern qualities of Chinese Studies.

臺灣文化學系 Dept. of Taiwan and Regional Studies

https://ts.ndhu.edu.tw/bin/home.php

學士班 Bachelor

本系以臺灣及區域文化的研究與應用為核心,旨在培養地方文史、社區發展、地方創生與文化創意產業等跨領域專業人才。教學方式多元,結合數位人文, 重視田野調查的技能,並獲教育部認定為「中等學校社會領域地理專長」及「語文領域本土語文閩南語文專長」之師資培育科系。招生對象主要為社會科領 域,尤其是對地理及歷史較有興趣的學生。本系畢業生除繼續升學進修外,也可從事教職、文化行政、博物館、文創產業、社區文史及GIS產業之相關工作。

經濟學系 Dept. of Economics

https://econ.ndhu.edu.tw/

學士班 Bachelor

本系優勢:

★高學歷的優秀師資群:所有教師均擁有國內外知名優質大學博士學位。

★專業課程與財經專業關連高:畢業生多任職於公營與民營金融機構、國營與民營企業。

★學程制修課有彈性:易於雙主修或輔修財金系等管院相關系所。

公共行政學系 Dept. of Public Administration

https://pa.ndhu.edu.tw/bin/home.php

學士班 Bachelor

本系以培育國家公共行政人才為核心辦學理念,希冀藉由公共治理的理論 與實務學習,培養公、私部門所需的領導統御和學術研究人才。本系著重 公共行政的基礎理論學習,並結合實務導向的實習課程,和鼓勵學生從事 跨學科領域的博雅學習,以強化學生的本科專業知識、拓展其人文關懷與 學科視野。透過教學與研究的相互整合支援,希冀培育理論與實務能力兼 具、懷有在地與國際視野的卓越公共事務人才。歡迎具中文聽說讀寫及表 達能力的外籍學生就讀。

The Department is aimed to cultivate policy analysis talents who possess international vision, perception of cross-strait relationship, and knowledge of the sustainable development of public management. Hoping that in the course of critical thinking the students can learn to care for others and engage in public services. The department, surrounded by mountains and sea in the east of Taiwan, also encourages students to close to the nature and humanities, as well as become excellent talents in the sector of the public affairs of the state in the future.

花師教育學院 Hua-Shih College of Education

教育與潛能開發學系

Department of Education and Human Potentials Development

https://dehpd.ndhu.edu.tw/?Lang=en

學士班 Bachelor

- 1. 學生須具備中文聽說讀寫及表達能力,依本招生管道入學之新生皆為非師資培育生。
- 2. 本系為國小教育師資培育學系,除了完整的師培課程外,可額外修習之「閱讀科技(教育專業進階)」與「潛能開發」兩大學程,前者結合閱讀理解教學 與學習科技應用,後者培養第二專長開發身心健康潛能,更具多元的就業及創業能力。
- 3. 本系提供多樣化的課外活動參與、海外生交換、國際學術交流與偏鄉服務機會,與在地及國際均能接軌,成為新一代的教育實踐人才。
- 4. 本系教師具備國小師資培育、閱讀科技、潛能開發與科學教育等多元專長,規劃豐富的課程與紮實的教育實習,可培養學生前瞻視野及探究教學知能。

體育與運動科學系

Dept. of Physical Education and Kinesiology

學士班 Bachelor

本系設有學士班、碩士班、碩士在職專班。本系大學部配合 12 年國教核心素養導向健康與體育學習領域師資學程培育國小、中等體育教師以及運動科學基礎學程培育運動教練與運動科學研究人員。

本系碩士班與碩士在職專班著重於運動專業領域知識,更著重於培養學生能從事獨立研究並達成終身學習的目標。本系有九位運動相關領域專任教授,提供完整的國小、中等體育實務課程與教學,齊全的運動科學實驗室及跨領域研究的環境。

https://pe.ndhu.edu.tw/

The department was established in 2000. It was approved by the Ministry of Education to be renamed as Department of Physical Education and Kinesiology. It offers bachelor's degree and master's degree. The Department adopts directions governing with the core literacies of 12-year basic education curricula to train health and physical education teachers in 1-12 grades.

The master's degree focusses on sports professional knowledge and cultivating students to conduct independent research and achieve the goal of lifelong learning. The department has nine full-time professors. We offer innovative, highly regarded coursework and hands-on experience, and the mentorship of amazing professors.

環境暨海洋學院 College of Environmental Studies and Oceanography

■ 自然資源與環境學系

Dept. of Natural Resources and Environmental Studies

https://rc038.ndhu.edu.tw/?Lang=en

學士班 Bachelor

- 1全中文授課,需具備中文聽說讀寫及表達能力。
- 2.歡迎喜愛自然、關懷環境的同學加入。以培養兼具科學與人文素養之自然資源暨環境研究與管理人才為目標。課程設計採模組式的學程制,由基礎學程為學生奠立基礎的生態學與環境科學知識,由核心學程建立自然資源與環境研究上必要的自然與社會科學概念,及統計與地理資訊的技術,由專業選修學程進一步為學生提供就業或深造進修的準備。
- 1. 畢業證書
- 2. 歷年成績單
- 3. *語言能力證明
- 4. 自傳
- 5. 讀書計畫 (最多5頁,含潛在指導教授列表及說明)
- 6. 推薦信2封

- 1. Diploma,
- 2. Full Transcript of Records,
- 3. Certificate of Language Proficiency,
- 4. Autobiography or CV,
- 5. Study plan (Maximum limit of 5 pages. Must include a list of potential advisors and a statement of the reason of selecting the professor as your potential advisor.), 6. Two Letters of Recommendation.
- * English Programs: Language proficiency from TOEFL ITP, TOEFL iBT, TOEIC, or IELTS (If English is an official language of your country or your degree course was in English, you are exempt from the requirements.)
- * Chinese Programs: Language proficiency from HSK Level 6, TOCFL Level 3, or equivalent.

藝術學院 College of Arts

藝術與設計學系 Dept. of Arts and Design

https://artech.ndhu.edu.tw/p/412-1073-8088.php?Lang=zh-tw

學士班 Bachelor

藝術與設計學系是系所合一的學術單位‧大學部以「藝術創作學程」、「創意設計學程」等二大學程為教學的主軸。碩士班則以培養學生應用現代藝術與媒材表現情感思想,以及創新產品設計與新視覺傳達研究為主要目標。。

本系各項專業教學設施皆能滿足教學之需求,充分提供學生創作研究場域與休閒之空間環境,進而提升研究與創作產能。本系平時除鼓勵同學們自由創作、個展、聯展,並與國際藝術家及設計師交流外,更積極參與國際藝術活動與創作,進而提升藝術跨領域與創意設計的質量。

The postgraduate program takes a step further and aims to help our students to be able to effectively express their emotions through art, design innovative products, and explore new dimensions in effective visual communication. Our department aims to encourage students to explore their own creativity and be fulfilled in what they do. We hope that our students are inspired by the rural and gorgeous environment of Hualien and feel a drive to create unique art. The purity of the land can guide our students to transform their true emotions into art.

其他應繳資料 Other requirements: 創作作品及曾經得獎事蹟證明文件 Portfolio and Proof of the award.

音樂學系 Dept. of Music

https://music.ndhu.edu.tw/?Lang=en

學士班 Bachelor

設備:

- 1. 本系有目前全台大學音樂系中最新之音樂廳·配備 Steinway & Sons D-274 鋼琴·430 個觀眾席。
- 2. 共有 33 間琴房,每間皆配有 Yamaha 或 Kawai 平台鋼琴。

課程:

- 1. 東華學程化課程彈性,鼓勵跨院系修課、輔修和雙主修。
- 本系有三大專業學程可選擇: 音樂表演、音樂教學及跨域創新音樂影像主題學程。
- 3. 本系開設爵士樂主修及相關課程,並支持主修古典樂器學生跨組選修。

特色:

- 1. 重視國際交流並鼓勵學生出國交換
- 2. 提供至業界職涯實習機會

教學分組:鋼琴組、聲樂組、合唱指揮組、爵士組、管絃樂組、國際組

Facilities:

- 1. We have the newest concert hall among all universities in Taiwan, equipped with a Steinway & Sons D-274 grand piano and 430 seats.
- 2. We provide a total of 33 practice rooms, each equipped with Yamaha or Kawai grand pianos.

Curriculum:

- 1. We offer a flexible curriculum, encouraging students to take courses from other departments, pursue minors, and double majors.
- 2. We offer three major programs to choose from: music performance, music education, and interdisciplinary music and visual media program.
- 3. We offer a Jazz major and related courses, supporting classical instrument majors to cross-enroll.

Features:

- 1. Emphasis on international exchange programs with a focus on encouraging students to study abroad.
- 2. We provide internship opportunities within the industry.

學士班其他應繳資料Other requirements for Bachelor:至少8分鐘之本人主修演奏錄影,上傳至YouTube或雲端並提供網址。

藝術創意產業學系 Dept. of Arts and Creative Industries

https://artci.ndhu.edu.tw/

學士班 Bachelor

本系是臺灣的綜合型大學中,第一個結合藝術創作、藝術教育和創意產業經營與管理的整合型系所,課程規劃有兩大學程:藝術創意學程與藝文產業經營學程。並設有金工、陶藝、平面彩繪、繪本、編織和草木染等專業的創作工坊提供師生教學與創作的場域。碩士班部分設有視覺藝術教育和民族藝術兩組,針對藝術教育、族群藝術、產業經營提供進階研究課程,同時規劃有「五年修讀學、碩士學位」辦法,鼓勵優秀學士班畢業生直升本系碩士班。 本系是臺灣東部創意人才孵育與群聚的中心,歡迎有創意的你,加入東華藝創系。

With notion of art creativity, the undergraduate program covers two field majors of "Art and Creativity" and "Management of Art", to foster approach on tradition and innovation, as well as creativity and industry. Exclusive studios for art practices such as silver jewelry design, weaving, dyeing, ceramics, and painting, are well equipped as bases of art professional learning and training.

其他應繳資料Other requirements:

- 1. 研究計畫 (含研究興趣與生涯規劃)
- 2. 其他補充參考資料(含創作、展演、研究、得獎、藝文創業或產業相關經歷等事項資料及證明)
- 1. Statement of Academic Purpose (including current academic and future career plans)
- 2. Additional references (including relevant academic, professional and personal experiences that influenced the decision to apply for graduate admission and to obtain a graduate degree)

原住民民族學院 College of Indigenous Studies

民族發展與社會工作學系

Dept. of Indigenous Development and Social Work

https://didsw.ndhu.edu.tw/files/13-1050-150974.php?Lang=en

學士班 Bachelor

本系為全國唯一培養原住民族事務及民族社會工作人才之系所·原住民族研究師資亦是全國之冠·學制完整設有學士班、碩士班、碩士在職專班。本系學士班採學籍分組方式招生,「民族發展組」長期關注於民族相關的各種事務,如:文化教育、社會福利、土地經濟、社會變遷與當代發展議題,強調理論與實務並重,藉由理論的學習和實務訓練,開拓學生的視野,並鼓勵積極參與社會實踐與部落發展;「社會工作組」旨在培養學生專業社會工作知能,並引導學生認識臺灣多元文化社會的族群差異、培養文化敏銳度,讓學生在文化理解的基礎上,探討各種處境下的問題脈絡,以建構民族社會工作的專業知識與實務能力。

The Department of Indigenous Development and Social Work is the first and the unique department for educating Indigenous Development profession and Indigenous Social Work profession in Taiwan. The department has strong and rich-experience academic faculty on Indigenous study and practice.

There are three programs, bachelor, master and in-service master course, in the department. For the bachelor program, there are two projects, which include Indigenous Development project and Social Work project. For the project of Indigenous Development, the educational focuses are the various Indigenous-related matters such as cultural education, social welfare, land and economics, social change, and contemporary development issues.

This course emphasized the balance between theory and practice, expanding students' horizons through theoretical learning and practical training, encouraging active engagement in social activities and tribal development.

原住民族樂舞與藝術學士學位學程 **Undergraduate Program of Indigenous Performance and Arts**

https://ipa.ndhu.edu.tw/bin/home.php

原住民族樂舞與藝術學十學位學程將結盟族群、部落,導入 原住民族樂舞與藝術專業人十、並與藝術、人文社會及資訊

學士班 Bachelor

量。。

科技相關教學單位研發課程、合作教學、傳統與創意互動加 持,讓學生學習原住民族豐富多樣的樂舞與藝術內涵,在原 住民民族學院原有的優質樂舞學習與展演績效、長期與部 落藝術家交流合作的基礎上, 連結國際原住民族樂舞與藝 術創新發展,營造臺灣原住民族樂舞與藝術傳承、學術研究 及教學重鎮,培育高階人才,精實原住民族樂舞與藝術質

Undergraduate Program of Indigenous Performance and Arts provides diverse exposure to and training in Taiwan's Indigenous performance and visual art by collaborating closely with Indigenous groups and communities to engage with expert and professionals as well as educational sectors in the arts, humanities, social sciences and information technology. Building on solid foundation, research capacity and networks of the College of Indigenous Studies, connections with international art innovations, rich heritage of community music and dances, the Program aspires to deepen and promote Taiwan Indigenous art.

族群關係與文化學系 Dept. of Ethnic Relations and Cultures

https://erc.ndhu.edu.tw/?Lang=en

學士班 Bachelor

本系旨在培育族群研究之人才,從事族群關係與文化之本土與國際研究。本系課程具跨領域的學科訓練,包括人類學、社會學、歷史學、法律正義、藝術展演和文化行政等訓練,探討社會文化課題,以及族群文化實務,並與原住民形成伙伴關係,協力建構原住民族文化資料,和社會政治經濟的永續發展。課程設計不僅啟發學生在族群、文化、藝術和產業的全方位視野,且兼顧知識與實作層面,培育高階領導人才,協助在地人才從事文史建構、部落社區營造。畢業學生除了進入國內外相關研究所繼續進修碩士外,可服務於政府部門、博物館、教育單位、文史工作室、原住民部落組織等寬廣工作領域。

洄瀾學院 College of Huilan

縱谷跨域書院學士學位學程 Undergraduate Degree Program of Rift Valley Interdisciplinary Shuyuan

- 1.具備中文聽說讀寫基礎技能,能使用中文敘事。
- 2.縱谷跨域書院是華人社會第一個從跨領域角度,運用專題來發展專業的特殊科系,旨在開拓學生的跨領域視野,重視華人本土社會科學的理論與方法,強調從學生主體經驗出發來展開在地實踐,結合探討從自然到社會、從生態到人生各層面的議題,強調理論與實務的結合。
- 3.縱谷跨域書院不僅適合於人文或社會科學領域的學生,如果有理工商管傾向,但同樣有人社關懷的同學,歡迎你來申請本書院,我們有彈性學制與修課管道,特別鼓勵與輔導同學在大四畢業前獲得雙學位,或取得輔系、副修或外系學程,在畢業證書中註記,讓你的學歷與經歷獲得雙加值。

https://rvis.ndhu.edu.tw/

- 1. Proficient in basic Chinese listening, speaking, reading, and writing skills, able to communicate and narrate in Chinese.
- 2.Rift Valley Interdisciplinary Shuyuan is the first institution in the Chinese community to develop specialized programs from an interdisciplinary perspective, utilizing thematic approaches. Its aim is to broaden students' interdisciplinary perspectives, emphasizing the theories and methodologies of Chinese indigenous social sciences. It places a strong emphasis on initiating local practices based on students' subject experiences, combining discussions on issues spanning from nature to society and from ecology to human life. It underscores the integration of theory and practice.
- 3.Rift Valley Interdisciplinary Shuyuan is not only suitable for students in the humanities or social sciences but also welcomes students with inclinations towards science, technology, business, or management who share a concern for social and humanitarian issues. We offer a flexible academic system and course pathways. We particularly encourage and support students to pursue a double major, minor, or participate in interdisciplinary programs before graduating in their senior year. These achievements can be noted on your graduation certificate, providing added value to your educational background and experiences.

附件一、國立東華大學外國學生招生規定

②图玄東華大學

外國學生招生規定

94.11.23 九十四學年度第 6 次行政會議修正通過 教育部 94.12.8 台文字第 0940171100 號函核定 97.1.9 九十六學年度第一學期第 9 次行政會議修正通過 97.2.27 九十六學年度第二學期第 1 次行政會議修正通過 97.6.25 九十六學年度第二學期第 7 次行政會議修正通過 教育部 98.2.9 台文字第 0980017589 號函核定 99.10.27 九十九學年度第一學期第 3 次行政會議修正通過 教育部 100.2.8 臺參字第 0990223207B 號函核定 100.3.9 九十九年學度第二學期第 2 次行政會議修正通過 100.9.28 100 學年度第一學期第 2 次行政會議修正通過 101.9.12 101 學年度第一學期第 1 次行政會議修正通過 104.6.10 103 學年度第二學期第 3 次行政會議修正通過 104.9.16 104 學年度第一學期第 2 次行政會議修正通過 教育部 104.10.1 臺教文(五)字第 1040130991 號函核定 104.11.04 104 學年度第一學期第 3 次行政會議修正通過 108.04.10 107 學年度第二學期第 3 次行政會議修正通過 112.10.11 112 學年度第一學期第 1 次行政會議修正通過

- 第一條 本規定依據教育部外國學生來臺就學辦法、本校學則暨相關規定訂定之。
- 第二條 具外國國籍且未曾具有中華民國國籍,符合下列規定者,得依本規定申請入學:
 - 一、未曾以僑牛身分在臺就學。
 - 二、未於申請入學當學年度依僑生回國就學及輔導辦法經海外聯合招生委員會分發。

具外國國籍目符合下列規定,目最近連續居留海外六年以上者,亦得依本規定申請入學:

一、申請時兼具中華民國國籍者,應自始未曾在臺設有戶籍。

- 二、申請前曾兼具中華民國國籍,於申請時已不具中華民國國籍者,應自內政部許可喪失中華民國國籍之日起至申請時已滿八年者。
- 三、前二款均應符合前項第一款及第二款規定。

依教育合作協議由外國政府、機構或學校遴薦來臺就學之外國國民,其自始未曾在臺設有 戶籍者,經教育部核准,得不受前二項規定之限制。

第二項所定六年、八年,以擬入學當學期起始日期(二月一日或八月一日)為終日計算之。

第二項所稱海外,指大陸地區、香港及澳門以外之國家或地區;所稱連續居留,指外國學生每曆年在國內停留期間未逾一百二十日。連續居留海外採計期間之起迄年度非屬完整曆年者,以各該年度之採計期間內在國內停留期間未逾一百二十日予以認定。但符合下列情形之一且具相關證明文件者,不在此限;其在國內停留期間,不併入海外居留期間計算:

- 一、就讀僑務主管機關舉辦之海外青年技術訓練班或教育部認定之技術訓練專班。
- 二、就讀教育部核准得招收外國學生之各大專校院華語文中心,合計未滿二年。
- 三、交換學生,其交換期間合計未滿二年。

四、經中央目的事業主管機關許可來臺實習,實習期間合計未滿二年。

具外國國籍並兼具中華民國國籍,且於中華民國一百年二月一日外國學生來臺就學辦法修 正施行前已提出申請喪失中華民國國籍者,得依原規定申請入學,不受第二項規定之限制。

第三條 具外國國籍,兼具香港或澳門永久居留資格,且未曾在臺設有戶籍,申請時於香港、澳門或海外連續居留滿六年以上者,得依本規定申請入學。

前項所稱連續居留·指每曆年在國內停留期間·合計未逾一百二十日。但符合前條第五項第一款至第四款所列情形之一且具相關證明文件者·不在此限;其在國內停留期間·不併入前項連續居留期間計算。

曾為大陸地區人民具外國國籍且未曾在臺設有戶籍·申請時已連續居留海外六年以上者· 得依本規定申請入學。

前項所稱連續居留·指每曆年在國內停留期間·合計未逾一百二十日。但符合前條第五項第一款至第四款所列情形之一且具相關證明文件者·不在此限; : 其在國內停留期間·不併入海外連續居留期間計算。

第一項及第三項所定六年,以擬入學當學期起始日期(二月一日或八月一日)為終日計算

之。

第一項至第四項所定海外,準用前條第五項規定。

- 第四條 外國學生依前二條規定申請來臺就學,以一次為限;其繼續在臺就學者,入學方式應與我國內一般學生相同。但下列情形,不在此限:
 - 一、 於完成申請就學學校學程後,申請碩士班以上學程,逕依本校規定辦理
 - 二、外國學生申請來臺就讀學士班以下學程·在國內停留未滿一年·因故退學或喪失學籍· 得重新申請來臺就學·並以一次為限。

外國學生經入學學校以操行或學業成績不及格、違反法令或校規情節嚴重致遭退學或喪失 學籍者,不得再依前項規定申請入學。

- 第五條 本校實際招收入學之外國學生,其名額以教育部核定本校前一學年度招生名額外加百分之 十為原則,並應併入當學年度招生總名額報教育部核定;申請招收外國學生名額超過前一 學年度核定招生名額外加百分之十者,應併同提出增量計畫(包括品質控管策略及配套措施)報教育部核定。但本校與外國大學合作並經教育部專案核定之學位專班,不在此限。 本校於前一學年度核定招生總名額內,有本國學生未招足情形者,得以外國學生名額補足, 並應報教育部核定。
- 第六條 本校招收外國學生,應擬定公開招生規定報教育部核定後,訂定外國學生招生簡章,詳列招生方式、入學資格審查程序、學系(程)授課語言、招生學系、修業年限、招生名額、申請資格、及學生應具備之語文能力基準、財力證明基準及其他相關事項,及其他相關規定。
- 第七條 凡外國學生合於入學資格而中英文程度適合就學者,得依本規定提出申請,經本校審查或 甄選合格者,可進入申請學系就讀。 如碩、博士班研究生入學後,經各學系認定必須補修學士班或碩士班之基礎科目與學分者, 應依規定補修及格始准畢業,但不計入碩、博士班畢業學分計算。 畢業年級相當於國內高級中等學校二年級之境外地區同級同類學校畢業生,得以同等學力 報考學士班;惟入學後應依本校學則之規定,於修業期限內增加其應修之畢業學分數。
- 第八條 申請入學本校之外國學生,應於本校招生簡章規定時間,檢附下列表件,向國際事務處提出申請,逾時不予受理。所繳表件及資料,無論核准與否,均不予退還。凡經審查或甄試合格者,由本校發給入學許可:
 - 一、入學申請表一份。
 - 二、 國籍證明(曾為雙重國籍者須加附喪失中華民國國籍許可證書)
 - 三、 經我國駐外機構檢驗證之最高學歷證明文件及成績單(中、英文以外語文,應附中文或英文譯本):

- (一)大陸地區學歷:應依大陸地區學歷採認辦法規定辦理。
- (二)香港或澳門學歷:應依香港澳門學歷檢覈及採認辦法規定辦理。
- (三) 其他地區學歷:
 - 1. 海外臺灣學校及大陸地區臺商學校之學歷同我國同級學校學歷。
 - 2. 前二目以外之國外地區學歷·應依大學辦理國外學歷採認辦法規定辦理。 但設校或分校於大陸地區之外國學校學歷·應經大陸地區公證處公證· 並經行政院設立或指定之機構或委託之民間團體驗證。
- 四、財力證明:檢附銀行存款證明新臺幣 12 萬元以上(美金 4,000 元),足夠在臺就學之財力證明,或政府、本校或民間機構提供全額獎助學金。

万、語言證明:

(一) 申請就讀以中文授課之學位學程·需繳交相當於華語文能力考試證書TOCFL A2以上或同等能力證書。

※註:母語為華語者,或最高學歷為華語授課者,不需提供華語能力證明書。

(二) 申請就讀以英文授課之學位學程·需繳交相關英語能力考試證書CEFR B1以上或同等能力證書。

※註1:國籍為主流英語系國家及母語為英語者,或最高學歷為英語授課者, 不需要提供英語能力證書。

※註2:主流英語系國家:英語為官方語言或通用語言之國家(參照外交部提供之「官方語言及通用語言為英語之國家名單一覽表」)。

六、 自傳及英文或中文留學計畫書(以A4兩頁為原則)

七、推薦書二份

本校審核外國學生之入學申請時,對前項第二款至第四款未經我國駐機構、行政院設立或 指定之機構或委託之民間團體驗證之文件認定有疑義時,得要求經驗證;其業經驗證者,得 請求協助查證。

- 第八條之一 本校入學許可應載明外國學生之姓名、就讀系所(學位學程)、學位別、授課語 言、入學之學年、學期開始日期、學雜費收退費基準、獎助學金及其他應告知外國學生之相關資訊之中文及英文版本,確認外國學生瞭解來臺就學相關權利義務。
- 第八條之二 外國學生所繳入學證明文件有偽造、假借、塗改等情事,應撤銷錄取資格;已註冊入學者,撤銷其學籍,且不發給任何相關學業證明;如畢業後始發現者,應由學校撤銷其畢業資格並註銷其學位證書。
- 第九條 外國學生已在臺完成學士以上學位,繼續申請入學碩士以上學程者,得檢具我國各校院畢

業證書及歷年成績證明文件,依前條規定申請入學,不受前條第一項第三款規定限制。 外國學生在我國就讀外國僑民學校或我國高級中等學校附設之雙語部(班)畢業者,得持該 等學校畢業證書及歷年成績證明文件,依前條規定向本校提出入學申請,不受第四條及前 條第一項第三款規定之限制。

- 第十條 本校應即時於教育部指定之外國學生資料管理資訊系統,登錄外國學生入學、轉學、休學、 退學或變更、喪失學生身分等情事。
- 第十一條 外國學生不得申請就讀回流教育之進修學士班、碩士在職專班及其他僅於夜間、例假日 授課之班別。但外國學生在臺已具有合法居留身分者或其就讀之班別屬經<u>教育</u>部專案核 准之課程者,不在此限。
- 第十二條 入學本校之外國學生註冊入學時,未逾該學年第一學期修業期間三分之一者,於當學期 入學;已逾該學年第一學期修業期間三分之一者,得申請第二學期或下學年註冊入學。 但教育部另有規定者,不在此限。
- 第十三條 外國學生保留入學資格、轉學、轉系(組)、休學、退學及其他學籍、學業、生活考核等 事項,均依本校學則等有關法令規定辦理。

外國學生畢業後,經本校核轉教育部許可在我國實習者,其外國學生身分最長得延長至 畢業後一年。

外國學生來臺就學後,其於就學期間許可在臺初設戶籍登記、戶籍遷入登記、歸化或回復中華民國國籍者,喪失外國學生身分,應予退學。但入學方式與我國內一般學生相同者, 及依國籍法第四條第一項第一款至第三款申請歸化取得中華民國國籍者,不在此限。 外國學生經入學學校以操行、學業成績不及格或因犯刑事案件經判刑確定致遭退學者, 不得再依本規定申請入學。如有違反,經查證屬實者,撤銷其所獲准之入學資格或開除學籍。

本校招收已在臺就學之外國學生轉學,得準用本規定第六條、第七條及第八條,訂定招生 簡章後辦理。但外國學生經入學學校以操行不及格或因刑事案件經判刑確定致遭退學者, 不再轉學進入本校就讀。外國學生轉學註冊入學後,其學分抵免得依本校學則及學生抵 免學分辦法規定辦理。

- 第十四條 本校為審查外國學生入學資格以及其獎學金·應由本校境外招生委員會審議;必要時得 邀請相關處室業務代表及受理申請入學系所主管列席。
- 第十五條 外國學生之入學申請,分春、秋兩季受理,由國際事務處就申請表件是否齊全進行初審。

申請入學經國際事務處初審合格者·將彙整送交各系(所)複審·經由審查小組確定錄取名冊陳報校長核准後發給入學通知。

- 第十六條 外國學生就學應繳之費用,依下列規定辦理:
 - 一、經駐外館推薦來臺就學之外交部臺灣獎學金受獎學生及具我國永久居留身分者,依 就讀學校所定我國學生收費基準辦理。
 - 二、依教育合作協議入學者,依協議規定辦理。
 - 三、前二款以外之外國學生,依本校所定外國學生收費基準辦理。

依教育部外國學生來臺就學辦法中華民國一百年二月一日修正施行前已入學之學生,該 教育階段應繳之費用,仍依原規定辦理。

- 第十七條 外國學生註冊時應檢附已投保自入境當日起至少六個月效期之醫療及傷害保險,在校生 應檢附我國全民健康保險等相關保險證明文件。 前項保險證明如為國外所核發者,應經駐外館處驗證。
- 第十八條 在不影響正常教學情況下,得與外國學校簽訂教育合作協議,招收外國交換學生;並得準用本規定,酌收外國學生為選讀生。 選讀生無正式學籍,選讀期限為一年,經本校同意得延長一年。選讀生依本招生規定經審查通過成為正式生者,選讀期間所修學分各系所審查後,予以承認。
- 第十九條 本校國際事務處為外國學生事務之對外專責窗口,並受理外國學生入學之申請案件。

國際事務處每學年度不定期舉辦外國學生輔導、促進校園國際化、及有助我國學生與外國學生交流、互動之活動。

有關外國學生校內各項學生相關事務,由各權責單位依相關規定辦理。

外國學生品學兼優者,得依各項獎學金申請辦法,申請獎學金。

- 第二十條 外國學生有違反就業服務法之規定經查證屬實者,本校應即依規定處理。
- 第二十一條 外國學生如有休學、退學或變更、喪失學生身分等情事,本校應通報外交部領事事務局 及本校所在地之內政部移民署服務站,並副知教育部。
- 第二十二條 本校辦理外國學生招生事務,以架設招生網站、於國內外參加教育展、舉辦實體及線上 招生說明會為主,無委由校外機構、法人、團體或個人辦理。
- 第二十三條 本規定如有未盡事宜,悉依教育部及本校學則相關規定處理之。

第二十四條 本規定經本校行政會議通過,並報教育部核定後實施。

—以下空白—

Appendix I. NDHU Regulations for International Student Admissions



Approved by the sixth session of the Executive Council in the Academic Year 2005 on November 23, 2005 Approved by the Ministry of Education on December 8, 2005 in Official Document No. Tai-Wen-Zi-Di-0940171100 Amended and approved by the ninth session of the Executive Council in the first semester of the Academic Year 2007 on January 9, 2008 Amended and approved by the first session of the Executive Council in the second semester of the Academic Year 2007 on February 27, 2008 Amended and approved by the seventh session of the Executive Council in the second semester of the Academic Year 2007 on June 25, 2008 Approved by the Ministry of Education on February 9, 2009 in Official Document No. Tai-Wen-Zi-Di-0980017589 Amended and approved by the third session of the Executive Council in the first semester of the Academic Year 2010 on October 27, 2010 Approved by the Ministry of Education on February 8, 2011 in Official Document No. Tai-San-Zi-Di-0990223207B Amended and approved by the second session of the Executive Council in the second semester of the Academic Year 2010 on March 9, 2011 Amended and approved by the second session of the Executive Council in the first semester of the Academic Year 2010 on September 28, 2011 Amended and approved by the first session of the Executive Council in the first semester of the Academic Year 2012 on September 12, 2012 Amended and approved by the third session of the Executive Council in the second semester of the Academic Year 2015 on June10, 2015 Amended and approved by the second session of the Executive Council in the first semester of the Academic Year 2015 on September 16, 2015 Approved by the Ministry of Education on October 1, 2015 in Official Document No. Tai-Jiao-Wen-Zi-Di-1040130991 Amended and approved by the third session of the Executive Council in the first semester of the Academic Year 2015 on November 4, 2015 Amended and approved by the third session of the Executive Council in the second semester of the Academic Year 2018 on April 10, 2019 Amended and approved by the first session of the Executive Council in the first semester of the Academic Year 2023 on October 11, 2023

- Article 1 These regulations are formulated in accordance with the Ministry of Education regulations regarding international students undertaking studies in Taiwan.
- Article 2 An individual of foreign nationality, who has never held nationality status from the Republic of China, is qualified to apply for admission under this regulation provided that
 - 1. He/she has not previously undertaken academic studies as an overseas Chinese student in Taiwan.
 - He/she has not been received placement permission by University Entrance Committee for Overseas Chinese Students in the academic year of admission application pursuant to the Regulations Regarding Study and Counseling Assistance for Overseas Chinese Students in Taiwan.

An individual of foreign nationality, who has resided overseas continuously for no less than 6 years, is also qualified to apply for admission under this regulation, provided that he/she meets the following criteria:

1. He/she concurrently holds Republic of China (R.O.C.) nationality but has never held a household registration.

- 2. He/she concurrently held Republic of China (R.O.C.) nationality previously but no longer holds this nationality at the time of application provided that annulment of his/her R.O.C. nationality by the Ministry of the Interior occurred no less than 8 years ago.
- 3. Individuals who meet the criteria set out in the preceding two subparagraphs must also conform to the criteria laid out in subparagraph 1 and 2 of the preceding paragraph.

According to the Education Cooperation Framework Agreement, a foreign national who was selected by a foreign government, organization, or school, and does not hold a household registration from the time of their birth is not subject to the limitations as prescribed in the preceding 2 paragraphs after receiving the approval from the authorized educational government agencies.

The six and eight year calculation period as prescribed in Paragraph 2 shall be calculated from the starting date of the semester (February 1st or August 1st) as the designated due date for the time of study.

The term "overseas" as prescribed in Paragraph 2 is limited to countries or regions other than Mainland China, Hong Kong and Macau; the term "reside overseas continuously" means that an individual may stay in Taiwan for no more than a total of 120 days per calendar year.

The only exceptions to this method of calculation are for those who fulfill one of the following requirements with written supported proof:

- Attended overseas youth training courses organized by the Overseas Compatriot Affairs Council or technique training classes accredited by the Ministry of Education.
- Attended a Mandarin Chinese language center at a university/college of which foreign 2. student recruitment is approved by the Ministry, and to which the total length of stay is less than 2 years.
- 3. Exchange students, whose length of total exchange is less than 2 years.
- 4. An Internship in Taiwan which has been approved by an authorized central government agency, to which the total length of stay is less than 2 years.

An individual, who has both foreign and R.O.C. nationalities and has applied for an annulment of their R.O.C. nationality before February 1, 2011, the effective date of this amendment, will then be qualified to apply for admission as an international student under the amendment effective before February 1, 2011 and will not be subject to the limitation as prescribed in Paragraph 2.

Article 3 An applicant of foreign nationality, concurrently holding a permanent residence status in Hong Kong or Macao, having no history of a household registration record in Taiwan and, at the time of application, has resided in Hong Kong, Macao, or another foreign country for no less than 6 years is qualified to apply for admission under these regulations.

The term "reside overseas continuously" mentioned in the preceding paragraph means an

such a term may be exempt, if any of the conditions prescribed in the Subparagraphs 1 through 4 for Paragraph 5 of the previous Article applies and is supported with written proof, and the said domestic length of stay shall be excluded from the overseas length of residency.

An applicant being a former citizen of Mainland China and holds a foreign nationality, having no history of household registration record in Taiwan, and at the time of application, has resided overseas continuously for no less than 6 years is qualified to apply for admission under these regulations.

The term "reside overseas continuously" means an individual may stay in Taiwan for no more than a total of 120 days per calendar year. However, such a term may be exempted if any of the conditions prescribed in Subparagraphs 1 through 4 for Paragraph 5 of the previous Article, applies and is supported with written proof, and the said domestic length of stay shall be excluded from the overseas length of residency.

The six and eight years calculation period as prescribed in Paragraph 1 and Paragraph 3 shall be calculated from the starting date of the semester (February 1st or August 1st) as the designated due date for the time of study.

The term overseas as prescribed in paragraph 5 in previous article shall apply to paragraphs 1 to 4.

Article 4

International students applying to undertake academic studies in Taiwan pursuant to the provisions set forth in the preceding two articles shall be limited to one application only. If they wish to continue their studies in Taiwan, their admission procedures shall be identical to those for domestic students. However, this provision shall not apply if one of the following conditions exists:

- Where students apply for a master's program or higher level of graduate studies after completion of their course of study at the academic institution they were originally admitted to, such applications shall be processed pursuant to the regulations of this University.
- 2. Where international students are expelled or lose their enrollment status for a certain reason after applying for a bachelor's program or lower level of academic studies and staying in Taiwan for less than one year, they may reapply for admission no more than once.

Where international students are expelled or lose their enrollment status at the academic institution they were originally admitted to due to behavioral issues, poor academic performance, or a violation of applicable laws or academic regulations of a serious nature, they shall not be permitted to reapply for permission pursuant to the regulations set forth in the preceding paragraph.

Article 5

The actual number of international students admitted by NDHU shall be limited to an additional ten percent of the quota of recruited domestic students approved by the Ministry of

Education for the previous academic year. The number of admitted international students shall be incorporated into the total admission quota for the respective academic year to be reported to the Ministry of Education for approval.

Where the number of recruited international students exceeds an additional ten percent of the approved quota for the previous academic year, a report containing an increment proposal (including quality control strategies and complementary measures) shall be submitted to the Ministry of Education for approval. Degree programs offered by NDHU in cooperation with foreign universities and approved by the Ministry of Education on a case-by-case basis shall not be subject to this restriction.

Where the number of recruited domestic students is not sufficient to fill the aforementioned quota, it may be filled with international students subject to reporting and approval by the Ministry of Education.

Article 6

With respect to the recruitment of international students, NDHU shall stipulate open admission guidelines subject to approval by the Ministry of Education and formulate a prospectus for student recruitment listing and specifying recruitment channels, review procedures for admission qualifications, language of instruction adopted by departments/programs, recruiting departments, duration of study, enrollment quotas, application criteria, required language proficiency standards, proof of financial ability standards, and other relevant matters and regulations.

Article 7

All qualified international students whose Chinese and English language skill is suitable for entry will need to apply according to regulations. The university will review the application and will notify the suitable students for admission and to apply for the department.

Applicants will be required to take the basic level Chinese language proficiency test (TOCFL) after receiving notification of admissions. Applicants for classes taught in English are excluded from this.

Applicants who did not pass the basic level test will be required to attend the Chinese language courses taught at the National Dung Hwa University Chinese language center. If the basic level is passed during the term of studying, then the applicant will be granted exemption from the class.

After admission, the various departments will decide on the credits for the basic classes which the students for the master and doctoral programs have to make up for. These credits will not be included in the master, doctoral graduate credits calculations.

Applicants who have qualifications similar to domestic or overseas graduates of senior high school sophomore can apply for Bachelor classes with equivalent qualifications. After admission, the school will, in accordance with the provisions of the school, revise and adjust the credits needed to graduate.

Article 8 International students applying for admission to schools under the level of senior high schools shall submit the following papers and directly apply for admission to the respective school during the period designated by the respective school. Admission letters will be issued if the

review or examination finds the applicant qualified after submitting:

1. Application form.

- 2. Proof of nationality (Applicants who had dual nationality will be required to attach a document which proves the loss of ROC nationality)
- 3. The highest-level certificate or equivalent academic attainment and transcript that have been authenticated by one of Taiwan's overseas representative offices (Documents that are not in Chinese or English will require a Chinese or English translation)
 - (1) Academic credentials from Mainland China: The Regulations Governing Accreditation of Institutes in Mainland China shall apply.
 - (2) Academic credentials from Hong Kong or Macao: Academic Credential Verification and Accreditation Methods adopted in Hong Kong and Macao shall apply.
 - (3) Academic credentials from other areas:
 - Academic credentials earned at overseas Taiwan schools or Taiwan schools in Mainland China shall be regarded as the same as earned in domestic schools of equivalent levels.
 - ii. Academic credentials referred in the preceding 2 Items shall be subject to the Regulations Regarding the Assessment and Recognition of Foreign Academic Credentials for Institutions of Higher Education. However, academic credentials earned from institutes or branches established in Mainland China by foreign schools shall require public notarization in Mainland China and be verified and examined by an institute established or appointed by, or a private agency commissioned by the Executive Yuan.
- 4. Proof of financial ability: A bank balance statement amounting to NT\$ 120,000 (US\$ 4,000) shall be submitted to prove sufficient financial means for pursuit of academic studies in Taiwan. Alternatively, students may submit proof of a grant or scholarship awarded by the government, NDHU, or a private institution.
- 5. Proof of language proficiency:
 - (1) Students who apply for a degree program with Chinese as the primary medium of instruction shall submit a language proficiency certificate equivalent to TOCFL (Test of Chinese as a Foreign Language) A2 or higher.
 - Note: Native speakers of Chinese or students whose highest degree was earned in a program with Chinese as the primary medium of instruction are exempt from submitting a Chinese language proficiency certificate.

- (2) Students who apply for a degree program with English as the primary medium of instruction shall submit a language proficiency certificate equivalent to CEFR (Common European Framework of Reference for Languages) B1 or higher.
- Note 1: Nationals of English-speaking countries, native speakers of English, or students whose highest degree was earned in a program with English as the primary medium of instruction shall be exempt from submitting an English language proficiency certificate.
- Note 2: English-speaking countries: Countries with English as the official or commonly spoken language (please refer to the List of Nations with English as the Official or Common Language released by the Ministry of Foreign Affairs).
- 6. Autobiography and an English or Chinese study plans for the abroad studying program (Content size should be around two A4 size).
- 7. Two recommendation letters

During the international student admission audit, for the application documents without verification by overseas representative offices, institutes established or appointed by, or a private agency commissioned by the Executive Yuan as prescribed in subparagraphs 2 and 4 of the preceding paragraph may request for verification by an Overseas Agencies. If the said documents have been verified, the school may request examination of the documents.

- Article 8.1 NDHU admission letters shall specify the name of the international student, his/her home department/institute (degree program), degree type, language of instruction, academic year of admission, semester start date, tuition and fee payment and refund standards, grants and scholarship, and other information the international student should be informed of in Chinese and English to ensure that the student has a clear understanding of his/her rights and obligations during his/her academic studies in Taiwan.
- Article 8.2 An international student submitting forged, fabricated, or altered papers for the purpose of the their school application shall be subject to enrollment qualification cancellation; or a revocation of enrollment and denial to the request of any certificate pertaining to study, if the said student is already enrolled; or revocation of graduation qualifications and cancellation of the diploma by the student's school, if the said student has been already graduated.
- Article 9 An international student who has completed a bachelor's degree or a higher degree in Taiwan and applies for a master's program shall be exempt from the rules listed in Article 8, Paragraph 1, Item 3, provided that a graduation certification and transcript for each consecutive semester issued from the educational institutions in Taiwan shall be enclosed.

International students who have graduated from private high schools, lower grade schools for International Residents in Taiwan, or from bilingual programs affiliated with senior high schools, or from a foreign curriculum department and classes at private senior high schools or

below must submit credentials and transcripts for each academic semester to apply for admission under Article 8, and are exempt from the rules listed in Article 4, Paragraph1, Subparagraph 2, of the preceding Article.

Article 10 Universities/colleges offering admission to international students shall promptly register into the international student data management information system designated by the Ministry the following:

school entrance, transfer, suspension or dismissal and any change or loss of student status.

Article 11 International students may not apply for Extension Programs at universities/colleges designed for returning education students, part time, in-service courses of Master programs, or other programs, which are restricted to night classes and classes during holidays. International students who have obtained legal resident status of Taiwan, or are enrolled in a program ratified by this Ministry, are exempted from this Article.

Article 12 An international student reporting to the university for registration at the time not beyond one-third of the first semester of the current school year shall register for the first semester; or at the time beyond one-third of the first semester of the current school year shall register for the second semester or the next school year, unless otherwise stipulated by the authorized educational government agencies.

Article 13 For international students who wish to reserve the admission qualifications, transfer to another school, transfer to another department (group), apply for leave of absence, apply for quitting and other school status, school assessment matters will follow the relevant laws and regulations.

An international student who has been approved for an internship after their graduation from a university in Taiwan may have his or her international student status may be extended for one year at most after graduation.

Where international students, in the course of their studies in Taiwan, gain approval for initial household registration or moving-in registration in Taiwan or they become naturalized or their R.O.C. nationality is restored, they shall lose their international student status and be expelled by NDHU. However, if their admission procedures are identical to those for domestic students, and they have been naturalized as R.O.C. nationals pursuant to the provisions set forth in Article 4, Paragraph 1, Subparagraph 1 to 3 of the Nationality Act shall not be subject to this restriction.

International students who are dismissed from university/college after admission due to behavior issues, poor academic performance or a conviction under the Criminal Law may thereafter not apply for admission under this regulation.

The university shall integrate the procedures regarding how to accept international students transferring into articles 6, 7 and 8 of the guidelines, which will be subject to the Ministry's

approval. However, an international student that has been dismissed by a school that accepts the said student, due to behavior issues or a conviction under the Criminal Law may not transfer to another university or college. After the transfer, the credits deduction will be applied using the university guidelines.

- Article 14 Admission requirements and scholarships for international students shall be reviewed by the NDHU Overseas Recruitment Committee. Representatives of relevant offices and the heads of departments/institutes responsible for the processing of admission applications may be invited to attend if deemed necessary.
- Article 15 The admission for international students will take place in spring and fall. The international office will check the documents and send it for reviewing. For qualified applications, the documents will be sent to the respective departments for review. If the application is confirmed, the admission team will report to the principal and send out the admission confirmation.
- Article 16 Fees that are to be paid by international students in Taiwan should be calculated by using the following:
 - 1. Students who are admitted to study in Taiwan or are recipients of MOFA Taiwan Scholarships, under the recommendation of the designated overseas agencies, or holders of the status of permanent residents in our country shall pay their tuition and other fees in accordance with the same standards that apply to Taiwan nationals.
 - Students admitted to educational institutions in Taiwan in accordance with an education cooperation agreement shall pay their tuition and other fees that are specified in the agreement.
 - A school that accepts an international student who does not qualify to the preceding 2 Subparagraphs may apply its own tuition and other fees standard to the international student.

Students that were admitted to study in Taiwan before the effective date of the February 1, 2011 amendment shall pay for their own tuition and other fees in accordance with the previous standards.

- Article 17 At the time of registration a new international student shall present proof of a medical and injury insurance policy which is valid for at least 6 months from the date the student enters Taiwan. Current student shall present written proof that they have joined Taiwan's the National Health Insurance Plan.
 - The abovementioned written proof of insurance issued in foreign country shall be authenticated by the 'Overseas Agencies'.
- Article 18 Without affecting the normal teaching situation, we have signed a cooperation agreement with foreign schools, to recruit internal exchange students; and may use these provisions, to enroll foreign student select students.

Select students do not have a formal student status, and the selected period is for a year and may be extended by another with consent from the school. Select students can be become official students after passing the admissions procedures if reviewed by respective departments.

Article 19 The international office is the main contact for the international students and will be in charge of international student cases.

The international office will hold irregular students consoling, promote the internationalization of the campus, and assist exchanges and interactions between students and foreign student exchanges.

For various student-related matters of international students on campus will be responsible by various authorities and governed by the relevant regulations.

International student academic achievers may, based on the scholarship application regulations apply for a scholarship.

- Article 20 If international students violate the Employment Services Act, the schools shall immediately handle the cases in accordance with the related regulations after investigation.
- Article 21 If international students discontinue their schooling or because of any other reason that causes them to change or lose their student status at the school, the school must notify the Bureau of Consular Affairs of the Ministry of the Foreign Affairs, the Service Center of National Immigration Agency, the Ministry of the Interior, and send copies of these notifications to the Ministry of Education.
- Article 22 NDHU recruitment of international students relies on the international admission website set up by the university, participation in domestic and international educational fairs, and organization of physical and virtual admission information sessions. NDHU refrains from entrusting external institutions, corporations, organizations, or individuals with the organization of such events.
- Article 23 If there are regulations not stated fully here, will follow the Ministry of Education regulations.
- Article 24 This guideline has been confirmed by the session of the Executive Council and the Ministry of Education has allowed the usage.

—The End—

保證人(資助人)姓名

財力保證書 Financial Guarantee

※若申請者所提供之財力證明為資助人(非本人)之存款證明‧需附上資助人之財力保證書(本表)。
If the financial statement (deposit statement) is not in the name of the applicant, a Financial Guarantee is also required from the sponsor.

Name of the Guarantor (Sponsor)	
被保證人(申請人)姓名	
Name of the Applicant	
保證人與被保證人關係	
Relation between the guarantor and the applicant	
本人願擔保被保證人(申請人)在國立東華大學就學及生活 此致 國立東華大學。 I hereby guarantee to take the responsibility of provi the applicant during his/her study period at National Submitted to National Dong Hwa University.	ding all the tuition fee and living expenses of
保證人簽名	
Guarantor's Signature	
保證人地址	
Guarantor's Address	
保證人電話	
Guarantor's Phone No.	
保證人電子信箱	
Guarantor's Email	
具結日期	
Date	

NOTE: 申請者仍須繳交保證人(資助人)的存款證明。

The applicants shall still submit the Guarantor (Sponsor)' s financial statement (deposit statement).





Letter of Recommendation

Applicant				
	Last Name	Middle Name	First Name	
Semester	○ Spring	○ Fall		
Recommender				
	Name of Reco	mmender		
	Employment/	Affiliation/ Insti	tute	
	Position/ Title			
	Phone No			
	E-mail			
How long have y	ou known the	applicant?		
○ Less than 1 ye	ear O 1 vea	nr-3 years	3-5 years	Over 5 years



Evaluation of the applicant:

	Not observed	Below Average (lower25%)	Average (top 50%)	Good (top25%)	Very Good (top 10%)	Excellent (top 2%)
Analytical skills	0	0	0	0	0	0
Problem Solving Ability	0	0	0	0	0	0
Teamwork	0	0	0	0	0	0
Creativity	0	\circ	0	0	0	0
Maturity	0	0	0	0	0	0
Self-confidence	0	0	0	0	0	0
Oral Communication Skills	0	0	0	0	0	0
Written Communication Skills	0	0	0	0	0	0
Enthusiasm	0	0	0	0	0	0
Potential for career advancement	0	0	0	0	0	0

More about the applicant:	
Please feel free to describe the applicant's level of maturity, leadership	•
professional competence, interpersonal skills, potential for career advar	icement, etc.
C' (
Signature (Full name)	Date:

Appendix III. NDHU Declaration Form for International Degree Students

國立東華大學外國學位生申請入學切結書 National Dong Hwa University (NDHU) Declaration Form for International Degree Students

- 1. 本人保證符合中華民國教育部「外國學生來臺就學辦法」之規定。如經貴校查證有不實之情事,本人同意 貴校取消其申請資格或撤銷學籍(已入學者),絕無異議。
 - I hereby certify that I conform with "Regulations for International Students Undertaking Studies in Taiwan" issued by Ministry of Education (MOE) of Republic of China (R.O.C). If any of it is found to be false I will accept the consequences of deprivation of my application or admission (enrolled student). The decision by NDHU is final and irrevocable.
- 2. 本人保證未曾以僑生身分在臺就學,且未於當學年度接受海外聯合招生委員會分發。
 I hereby certify that I have never studied as an overseas Chinese student in Taiwan nor received placement permission during the same year of the application by the University Entrance Committee for Overseas Chinese Students.
- 3. 本人保證符合下列其中之一項規定:
- I hereby certify that I fulfill one of the following regulations.
- (1) 具外國國籍且未曾具有中華民國國籍。I hold foreign nationality and have never held nationality status from the Republic of China (R.O.C).
- (2) 具外國國籍並兼具中華民國國籍者,自始未曾在臺設有戶籍,於申請時已連續居留海外六年以上。 I hold foreign nationality and also possess R.O.C. nationality, but I have never had household registration in Taiwan. I have resided continuously overseas for more than six years at the time of application.
- (3) 具外國國籍並曾兼具有中華民國國籍者,於申請時已經內政部許可喪失中華民國國籍已滿八年,並於申請時已連續居留海外六年以上。 I hold foreign nationality, once had R.O.C. nationality, and eight years have elapsed since the Ministry of the Interior revoked my ROC nationality from the date of application. Moreover, I have resided continuously overseas for more than six years at the time of application.
- (4) 具外國國籍並兼具香港或澳門永久居留資格,未曾在臺設有戶籍,申請時於香港、澳門或海外連續居留滿六年以上。I hold foreign nationality and concurrently holding a permanent residence status in Hong Kong or Macao, having no history of a household registration record in Taiwan. I have resided in Hong Kong, Macao, or another foreign country for no less than 6 years at the time of application.
- (5) 具外國國籍並曾為大陸地區人民·未曾在臺設有戶籍·申請時已連續居留海外六年以上。 I hold a foreign nationality and being a former citizen of Mainland China, having no history of household registration



record in Taiwan, and at the time of application, has resided overseas continuously for no less than 6 years.

- 4. 本人保證未曾因操行或學業成績不及格或因犯刑事案件因素致遭學校退學。I have never been withdrawn from universities in Taiwan due to failing grades or criminal behavior.
- 5. 本人保證提供之所有申請相關資訊及文件均為合法有效之文件,並同意授權貴校查證,如經查證有不實之情事,本人同意貴校取消其申請資格或撤銷學籍(已入學者),絕無異議。

I hereby certify that all application related information and documents I provided are legal and valid. Moreover, I hereby authorize NDHU to check on any of my submitted information and document. If any of it is found to be false, I will accept the consequences of deprivation of my application or admission (enrolled student). The decision by NDHU is final and irrevocable.

6. 本人保證所持國外學歷證件為中華民國教育部認可,並將於錄取後依貴校規定期限內,繳交經取得學位當地的中華民國駐外單位驗證之國外畢業證書及歷年成績單正本乙份,若未如期繳交或經查證有不符中華民國教育部「大學辦理國外學歷採認辦法」之規定,本人同意貴校取消其入學資格或撤銷學籍(已入學者),絕無異議。

I hereby certify that academic credentials I hold are recognized by the Ministry of Education, R.O.C. After received the admission, I certify to submit original diploma and transcript notarized by the R.O.C overseas representative office in the country/place where I received my degree. If the abovementioned documents are not submitted on time or if any of it is found to be inconsistent with the provisions of the "Regulations Regarding the Assessment and Recognition of Foreign Academic Credentials for Institutions of Higher Education" of the Ministry of Education, R.O.C., I will accept the consequences of deprivation of admission. The decision by NDHU is final and irrevocable.

7. 本人了解未經貴校同意不得具有雙重學籍。

I understand that I am not allowed to simultaneously register in any other university or college without the consent of National Dong Hwa University (NDHU).

8. 本人了解來臺就學期間在臺辦理戶籍登記、戶籍遷入登記、歸化或回復中華民國國籍者,貴校應予退學並喪失外國學生身分。

During the course of study in Taiwan, international students, who are approved for initial household registration, resident registration, naturalization or restoration of their R.O.C. nationality, will lose their international student status and shall withdraw from NDHU



9. 本人保證已閱畢貴校外國學位生申請入學簡章 ·	並了解逾期繳件或未依規定繳交完整且正確申請文件貴校
不予受理,本人絕無異議。	

I hereby certificate I have read through "Admission Guidelines for International Students" and understand late submission, incomplete or incorrect submission is not acceptable. The decision by NDHU is final and irrevocable.

本人已確實瞭解上述由本切結書所提供之所有內容、聲明、及條目。

I fully understand the above all contents, statements, items of the declaration.

申請人/ Name of Applicant (Print):

簽名/Signature

日期/Date

